

**Zmluva o poskytovaní verejných služieb**

uzavretá podľa zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“) medzi:

<b>PODNIK:</b>		evidenčné číslo Zmluvy			
Obchodné meno Sídlo:	Slovak Telekom, a.s., Bajkalská 28, 817 62 Bratislava				
Zapísaný:	v Obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava 1, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B				
ICO:	35 763 469	DIC:	2020273893	IČ pre DPH:	SK 2020273893
Zastúpený:	Ingram Micro Slovakia, s.r.o, so sídlom Logistický areál Westpoint D2, Lozorno, IČO: 35 879 157	Kód predajcu:		Kód tlačiva:	196

(ďalej len „Podnik“) a

**ÚČASTNÍK – PRAVNICKÁ OSOBA / FYZICKÁ OSOBA PODNIKATEĽ:**

Obchodné meno / názov:	AQUA KUBIN, s.r.o.				
Sídlo / miesto podnikania:	Športovcov 1182/5, 02601 Dolný Kubín				
Register, číslo zápisu podnikateľa:					
ICO:	36719170	IČ pre DPH:	SK2022305824		
Kontaktné tel. číslo (predvoľba a tel. č. v pevnej sieti):					
Zastúpený: (meno, priezvisko zástupcu)					

(ďalej len „Účastník“)

**ADRESA ZASIELANIA PISOMNYCH LISTIN**

Obchodné meno, názov / meno, priezvisko:					
Ulica, súp. číslo:	Športovcov 1182/5	Obec:	Dolný Kubín	PSČ:	02601

**ZÚČTOVACIE OBDOBIE:** Zúčtovacie obdobie je jednomesačné. Trvanie zúčtovacieho obdobia je nasledovné:

Od: 15. kalendárneho dňa v mesiaci (vrátane)	Do: najbližšieho 14. kalendárneho dňa v mesiaci (vrátane)
--	---

**SPÔSOB FAKTURÁCIE:**

<input type="checkbox"/> Elektronická forma faktúry (ďalej len "EF")	Poskytovanie EF na Internetovej stránke Podniku	Áno* <input type="checkbox"/> Nie
E-mail pre zasielanie EF:	Číslo pre SMS notifikácie o vyhotovení EF:	
<input type="checkbox"/> Papierová forma faktúry (poštou na adresu zasielania písomných listín)		
<input type="checkbox"/> Spoločná faktúra s telefónnym číslom:**		

\*Súhlasím s poskytovaním EF podľa Všeobecných podmienok a Cenníka a zároveň a súhlasím s poskytovaním EF prostredníctvom internetu sprístupnením na Internetovej stránke Podniku; beriem na vedomie, že na moju žiadosť Podnik zároveň zasiela EF na mnou určenú e-mailovú adresu, a že v prípade poskytovania EF mi nebude zo strany Podniku zasielaná písomne vyhotovená faktúra.

\*\*Spoločná faktúra zasielaná v papierovej forme obsahuje základnú úroveň rozpísaných faktúr súhrnne za všetky fakturované Služby, pričom rozpis pre každú Službu zvlášť bude sprístupňovaný na Internetovej stránke Podniku.

**SIM KARTA:**

Telefónne číslo:	0903658935	SIM karta č.:	8942102480009594033
Dátum aktivácie:	10.12.2015		

*Verejná telefónna služba:	GSM/UMTS	PROGRAM SLUŽIEB:	GSM Firma Small
----------------------------	----------	------------------	-----------------



**SLUŽBY:**

- |  |  |  |   |
|--|--|--|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> Euro Roaming                   | <input type="checkbox"/> Elektronický účet             | <input type="checkbox"/> Zlaté číslo                       | <input type="checkbox"/> Účet v anglickom jazyku        |
| <input type="checkbox"/> Smart Roaming                             | e-mail: _____  | <input type="checkbox"/> Strieborné číslo                  | <input type="checkbox"/> Balíček                        |
| <input type="checkbox"/> Ty a ja č. 1 +421                         | heslo: _____   | <input type="checkbox"/> Blokovanie medzin.hovorov         | <input type="checkbox"/> Sponzor <sup>3</sup> č. 1 +421 |
| č. 2 +421  | <input type="checkbox"/> Podrobný výpis <sup>1)</sup>  | <input type="checkbox"/> Nezverejnenie v zozname           | č. 2 +421   |
| č. 3 +421  | <input type="checkbox"/> Podrobný výpis na Internete   | účastníkov <sup>2)</sup>                                   | č. 3 +421   |
| <input type="checkbox"/> Identifikácia volajúceho účastníka (CLIP) | <input type="checkbox"/> Prístup na internet           | <input type="checkbox"/> Zrušenie EASY                     | č. 4 +421   |
| <input type="checkbox"/> Obmedzenie identifik. volajúceho (CLIR)   | <input type="checkbox"/> Internet v mobile 100         | <input type="checkbox"/> Zrušenie služby dobi Easy cez SMS | č. 5 +421   |
| <input type="checkbox"/> Presun voľných minút                      | <input type="checkbox"/> Internet v mobile 500         | <input type="checkbox"/> iné: _____                        |   |
|  | <input type="checkbox"/> Neobmedzený Internet v mobile | <input type="checkbox"/> iné: _____                        |   |
|  | <input type="checkbox"/> Výhodné volania do zahraničia | <input type="checkbox"/> iné: _____                        |   |
- Žiadam o **ZVEREJNENIE** údajov v telefónnom zozname a informačnej službe<sup>2)</sup>
- Žiadam o **NEZVEREJNENIE** údajov v telefónnom zozname a informačnej službe<sup>2)</sup>

**Pozn.:**

- 1) Podnik poskytne Účastníkovi, ktorý podpisom Zmluvy uzatvára s Podnikom prvú Zmluvu o poskytovaní verejných služieb poskytovaných prostredníctvom mobilnej siete Podniku, 100% zľavu z ceny poplatku za službu Podrobný výpis v elektronickej forme poskytovaný mesačne (ďalej len „Podrobný výpis“) a to počas prvých troch zúčtovacích období po aktivácii SIM karty špecifikovanej v tejto prílohe. Po uplynutí uvedenej doby bude služba Podrobný výpis Účastníkovi poskytovaná za cenu podľa platného Cenníka pre poskytovanie služieb Podniku (ďalej len „Cenník“).  
Účastník má nárok na poskytnutie bezplatného Podrobného výpisu počas prvých troch zúčtovacích období zdarma \*  áno  nie
- 2) **Informácia o možnosti zverejňovania údajov v telefónnom zozname a informačnej službe:**  
Účastník verejnej telefónnej služby má právo zapísať sa do verejného telefónneho zoznamu Podniku (ak je vydávaný Podnikom) a informačnej služby Podniku a na sprístupnenie svojich údajov poskytovateľom informačných služieb o telefónnych číslach alebo telefónnych zoznamov, a to v rozsahu: telefónne číslo pridelené Účastníkovi na základe Zmluvy a údaje o Účastníkovi v rozsahu: i) meno, priezvisko a adresa trvalého pobytu v prípade fyzickej osoby - nepodnikateľa, ii) obchodné meno a miesto podnikania fyzickej osoby - podnikateľa, iii) obchodné meno alebo názov a sídlo v prípade právnickej osoby. V prípade osobitnej dohody s Podnikom môžu byť v zozname a informačnej službe Podniku zverejnené aj ďalšie údaje určené Účastníkom, ak sú relevantné na účely telefónneho zoznamu. V prípade žiadosti o zverejnenie údajov Účastník zároveň berie na vedomie a súhlasí s podmienkami zverejnenia uvedenými v Podmienkach spracúvania osobných, prevádzkových a lokalizačných údajov, upravujúcich podmienky zverejňovania údajov účastníkov v telefónnom zozname a informačných službách.
- 3) Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že volania uskutočnené prostredníctvom SIM karty s programom Disney kolekcia alebo program Služieb Fix s telefónnym číslom uvedeným v časti Služby - Sponzor (ďalej len „Disney SIM karta“ a „Fix SIM karta“) na telefónne číslo Účastníka uvedené v záhlaví tejto Zmluvy (tabuľka SIM karta) budú uskutočnené na účet volaného, t.j. Účastníka, a to v prípade, ak na Disney SIM karte alebo Fix SIM karte klesne kredit pod 0,20 €. Volania budú spoplatnené podľa podmienok uvedených pre službu Sponzor v Cenníku platnom v čase uskutočnenia volania. Účastník ďalej berie na vedomie a súhlasí s tým, že informácia o poklese kreditu pod 0,20 € na Disney SIM karte alebo Fix SIM karte, mu bude oznámená prostredníctvom notifikačnej sms až po ukončení volania uskutočneného na jeho účet pri poklese kreditu pod vyššie uvedenú hodnotu.

**MOBILNÝ TELEFÓN:**

Typ mobilného telefónu: □□□□□□□□	SAMSUNG XCOVER 550	Výrobné číslo (IMEI):	353012077844668
----------------------------------	--------------------	-----------------------	-----------------

**VYHLÁSENIE ÚČASTNÍKA ALEBO JEHO ZÁSTUPCU:** Vyhlasujem, že som sa zoznámil so Všeobecnými podmienkami pre poskytovanie verejných služieb (ďalej aj len „Všeobecné podmienky“), s osobitnými podmienkami služieb, ak ich Podnik vydal pre služby, ktoré požadujem aktivovať (ďalej len „osobitné podmienky“) a Cenníkom, ktoré sa ako neoddeliteľné súčasť tejto Zmluvy zaväzujem dodržiavať. Svojím podpisom potvrdzujem (i) prevzatie Všeobecných podmienok, osobitných podmienok, Cenníka a vyššie špecifikovanej SIM karty, (ii) že si záväzne objednávam v tejto Zmluve špecifikované služby Podniku (ďalej aj len „Služby“), (iii) že sa zaväzujem riadne a včas plniť všetky povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy, dodatkov k Zmluve, Všeobecných podmienok a osobitných podmienok, najmä riadne a včas platiť cenu za aktiváciu a poskytovanie Služieb, (iv) ak som ako Účastník prešiel z užívania služby Easy na užívanie postpaidových služieb Podniku s ponechaním si SIM karty a telefónneho čísla, disponujem SIM kartou s prideleným telefónnym číslom tak ako je bližšie špecifikovaná v tabuľke podľa tejto Zmluvy, ktorá mi bola odovzdaná Podnikom v rámci poskytovania služby Easy. Ak som si touto Zmluvou aktivoval niektorý z programov Služieb iTariff, beriem na vedomie a súhlasím s tým, že k programom Služieb iTariff nie je možné súčasne aktivovať a využívať inú dátovú službu podľa aktuálnej ponuky Podniku (najmä službu web'n'walk, BlackBerry Internet Email atď.) a ani využívať zdieľanie dát služby Mobilný internet.

Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú. Zmluvu je možné meniť niektorým zo spôsobov uvedených v tejto Zmluve, Všeobecných podmienkach alebo Cenníku.



**SPRACÚVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV:** Podnik bude používať údaje o Účastníkovi za podmienok uvedených vo Podmienkach spracúvania osobných, prevádzkových a lokalizačných údajov (ďalej len „Podmienky“) a v príslušných právnych predpisoch. Rozsah, účel a podmienky spracúvania údajov o Účastníkovi sú bližšie špecifikované v Podmienkach. Ak môže Účastník zamedziť, aby sa jeho údaje používali na určité účely, Účastník môže kedykoľvek Podniku oznámiť, že si neželá takéto používanie jeho údajov. Ak je podmienkou spracúvania údajov Účastníka udelenie súhlasu, môže Účastník takýto súhlas kedykoľvek odvolať, v prípade, že ho udelil. Účastník môže Podnik kedykoľvek požiadať o informáciu, ako sa jeho údaje používajú. Viac informácií o používaní údajov možno nájsť na [www.telekom.sk](http://www.telekom.sk).

**MIESTO POSKYTOVANIA SLUŽIEB A CENA:** Miestom poskytovania Služieb je územie Slovenskej republiky podľa špecifikácie obsiahnutej vo Všeobecných podmienkach. Cena za poskytované Služby je stanovená Cenníkom.

\*áno  \*nie Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že ku dňu uzavretia tejto Zmluvy sa v plnom rozsahu ruší platnosť a účinnosť Zmluvy –Služba Internet Nonstop uzavretej vo vzťahu k vyššie špecifikovanej SIM karte medzi zmluvnými stranami dňa

V prípade, ak Účastník pred uzavretím tejto Zmluvy využíval Služby Podniku prostredníctvom vyššie špecifikovanej SIM karty na základe pôvodnej Zmluvy, zmluvné strany sa týmto zároveň dohodli, že pôvodná Zmluva (v znení všetkých jej dodatkov, zmien a doplnení uzatvorených či už v písomnej forme alebo inak) sa v celom rozsahu nahrádza touto Zmluvou. Zánikom pôvodnej Zmluvy však nezanikajú nároky zmluvných strán už vzniknuté z pôvodnej Zmluvy, ktoré zostávajú zachované aj po jej zániku (najmä právo Podniku na úhradu Služieb poskytnutých Účastníkovi na základe pôvodnej Zmluvy, ako aj právo Účastníka reklamovať správnosť úhrady alebo kvalitu poskytovaných Služieb na základe pôvodnej Zmluvy za podmienok uvedených v Zákone a Všeobecných podmienkach).

Ak Účastník pred uzavretím tejto Zmluvy využíval Služby Podniku prostredníctvom vyššie špecifikovanej SIM karty na základe pôvodnej Zmluvy, ktorá v zmysle príslušných právnych predpisov zanikla ako závislá zmluva alebo zanikla na základe iných právnych skutočností (vrátane skutočností uvedených v tejto Zmluve), Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že Podnik môže po uzavretí tejto Zmluvy odovzdať Účastníkovi do užívania rovnakú SIM kartu vyššie špecifikovanú spolu s rovnakým prideleným telefónnym číslom, ktoré Účastník užíval na základe pôvodnej Zmluvy.

Účastník berie na vedomie, že v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 531/2012 o roamingu vo verejných mobilných komunikačných sieťach v rámci Únie má Účastník možnosť zvoliť si alternatívneho poskytovateľa roamingu iného ako je Podnik bez poplatkov alebo sankcie. Účastník podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje, že bol o možnosti podľa predchádzajúcej vety informovaný. Účastník ďalej berie na vedomie, že ak si zvolí alternatívneho poskytovateľa roamingu, poskytovanie služieb roamingu sa riadi podmienkami dohodnutými medzi Účastníkom a ním zvoleným alternatívnym poskytovateľom roamingu a že Podnik v rozsahu poskytovanom alternatívnym poskytovateľom roamingu nezodpovedá za poskytovanie služby roamingu.

**NÁVRH NA UZAVRETIE ROZHODCOVSKEJ ZMLUVY:** Podnik neodvolateľne navrhuje Účastníkovi, ktorý nie je spotrebiteľom, uzavretie rozhodcovskej zmluvy vo forme rozhodcovskej doložky v nasledovnom znení (ďalej „RZ“): „Podnik a Účastník sa dohodli, že všetky spory, ktoré vznikli alebo vzniknú v súvislosti s Platobnými službami Podniku, budú rozhodované pred Stálym rozhodcovským súdom Slovenskej bankovej asociácie (ďalej „RS“) jedným rozhodcom, a to podľa Štatútu a Rokovacieho poriadku RS. Rozhodnutie RS bude pre Podnik a Účastníka záväzné. Účastník má právo odstúpiť od tejto RZ, a to písomne do 30 dní odo dňa jej uzatvorenia. Účastník berie na vedomie, že nie je povinný prijať predložený návrh na uzavretie RZ a ak tento návrh neprijme, spory medzi Účastníkom a Podnikom vyplývajúce z poskytovania Platobných služieb Podnikom budú riešiť všeobecné súdy podľa osobitných právnych predpisov. Prijatím návrhu na uzavretie RZ nie je dotknuté právo Účastníka alebo Podniku predložiť spor týkajúci sa Platobných služieb Podniku na rozhodnutie všeobecnému súdu. Toto právo však zaniká ak Podnik alebo Účastník už podal žalobu na RS, pretože po začatí rozhodcovského konania nemožno v tej istej veci konať a rozhodovať na všeobecnom súde. Účastník, ktorý je spotrebiteľom svojím podpisom potvrdzuje, že mu Podnik predložil neodvolateľný návrh na uzavretie spotrebiteľskej rozhodcovskej zmluvy („SRZ“) v súvislosti s Platobnými službami Podniku a poučil ho o jeho právach v rozsahu zákona o spotrebiteľskom rozhodcovskom konaní. Účastník uvedený návrh Podniku na uzavretie rozhodcovskej zmluvy buď vo forme rozhodcovskej doložky v prípade Účastníka, ktorý nie je spotrebiteľom, alebo vo forme SRZ v prípade Účastníka – spotrebiteľa, prijíma:

áno  nie

**VYHLÁSENIE ZÁSTUPCU ÚČASTNÍKA:** Vyhlasujem, že som oprávnený konať v mene a na účet Účastníka na základe písomného splnomocnenia s úradne overeným podpisom Účastníka alebo na základe zákona alebo na základe rozhodnutia štátneho orgánu.

V Lozorne, dňa 10.12.2015

V *JK*, dňa 10.12.2015

Slovak Telekom, a.s.

V zastúpení: Ingram Micro Slovakia, s.r.o, so sídlom Logistický areál Westpoint D2, Lozorno, IČO: 35 879 157

Účastník



**DODATOK k Zmluve o poskytovaní verejných služieb,**

uzavretý podľa zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len "Dodatok")

t.č. 0903658935, SIM karta č. 8942102480009594033

**PODNIK:**

Obchodné meno:	<b>Slovak Telekom, a.s.</b>				
Sídlo:	Bajkalská 28, 817 62 Bratislava				
Zapísaný:	v Obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava 1, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B				
IČO:	35 763 469	DIČ:	2020273893	IČ pre DPH:	SK2020273893
Zastúpený:	Ingram Micro Slovakia, s.r.o, so sídlom Logistický areál Westpoint D2, Lozorno, IČO: 35 879 157	Kód predajcu:		Kód tlačiva	192

(ďalej len „Podnik“) a

**ÚČASTNÍK – PRAVNICKÁ OSOBA / FYZICKÁ OSOBA PODNIKATEĽ:**

Obchodné meno / názov: □□□□□□□□	AQUA KUBIN, s.r.o.				
Sídlo / miesto podnikania:	Športovcov 1182/5, 02601 Dolný Kubín				
Register, číslo zápisu podnikateľa:					
IČO:	36719170	IČ pre DPH:	SK2022305824		
Zastúpený: (meno, priezvisko, funkcia zástupcu)					

(ďalej len „Účastník“)

**ADRESA ZASIELANIA PISOMNYCH LISTIN**

Obchodné meno, názov / meno, priezvisko: □□□□□□				
Ulica, súp. číslo:	Obec:	PSČ:		

**ZÚČTOVACIE OBDOBIE:** Zúčtovacie obdobie je jednomesačné. Trvanie zúčtovacieho obdobia je nasledovné:

Od: 15. kalendárneho dňa v mesiaci (vrátane)	Do: najbližšieho 14. kalendárneho dňa v mesiaci (vrátane)
--	---

**SPÔSOB FAKTURÁCIE:**

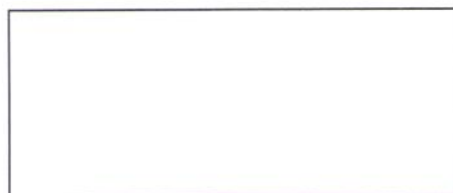
<input type="checkbox"/> Elektronická forma faktúry (ďalej len "EF")	Poskytovanie EF na internetovej stránke Podniku	<input type="checkbox"/> Áno* <input type="checkbox"/> Nie
E-mail pre zasielanie EF:	Číslo pre SMS notifikácie o vyhotovení EF:	
<input type="checkbox"/> Odpis faktúry v papierovej forme (poštou na adresu zasielania písomných listín) spoplatnený v zmysle Cenníka.		
<input type="checkbox"/> Papierová forma faktúry (poštou na adresu zasielania písomných listín)		

\*Súhlasím s poskytovaním EF podľa Všeobecných podmienok a Cenníka a zároveň a súhlasím s poskytovaním EF prostredníctvom internetu sprístupnením na Internetovej stránke Podniku; beriem na vedomie, že na moju žiadosť Podnik zároveň zasiela EF na mnou určenú e-mailovú adresu, a že v prípade poskytovania EF mi nebude zo strany Podniku zasielaná písomne vyhotovená faktúra. Zároveň beriem na vedomie a súhlasím s tým, že pokiaľ mi nebude Podnikom poskytovaný odpis faktúry v papierovej forme, bude mi súčasne s aktiváciou EF umožnená aktivácia a poskytovanie mesačnej služby Podrobný výpis v elektronickej forme bezodplatne, a to až do deaktivácie tejto služby.

Podnik a Účastník uzatvárajú tento Dodatok, ktorým sa Zmluva o poskytovaní verejných služieb uzatvorenú vo vzťahu k t.č./SIM karte s číslom uvedeným v záhlaví tohto Dodatku mení a upravuje v rozsahu a spôsobom uvedeným v tomto Dodatku (ďalej len „Zmluva“). Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté zostávajú v platnosti bez zmeny.

**1. Predmetom tohto Dodatku je:**

- a) (i)  aktivácia programu Služieb \* Firma Mini, \* Firma Small, \* Firma Medium \* Firma Small VIP, \* Firma Medium VIP  
(ii)  zmena pôvodného programu Služieb na program Služieb \* Firma Mini \* Firma Small, \* Firma Medium \* Firma Small VIP, \* Firma Medium VIP  
(iii)  aktivácia programu Služieb \* Firma Large \* Firma Large VIP  
(iv)  zmena pôvodného programu Služieb na program Služieb \* Firma Large \* Firma Large VIP  
(v)  Dohoda zmluvných strán o poskytovaní programu Služieb \* Firma Mini \* Firma Small, \* Firma Medium \* Firma Small VIP, \* Firma Medium VIP  
(vi)  Dohoda zmluvných strán o poskytovaní programu Služieb \* Firma Large \* Firma Large VIP  
a to vo vzťahu k Sim karte uvedenej v záhlaví tohto Dodatku, resp. k inej SIM karte, ktorá ju bude v budúcnosti nahradzovať (ďalej len „SIM karta“) s tým, že Účastník  
\*je  nie je  povinný zaplatiť aktivačný poplatok za aktiváciu SIM karty vo výške € s DPH;





\*áno  \*nie  záväzok Podniku zabezpečiť Účastníkovi predaj mobilného telefónu (ďalej len "MT")

Typ MT:	SAMSUNG XCOVER 550	Výrobné číslo (IMEI) MT:	353012077844668
---------	--------------------	--------------------------	-----------------

za akčiovú kúpnu cenu 9 €. Účastník berie na vedomie, že rozdiel medzi neakčiovou maloobchodnou cenou MT podľa Cenníka neakčiových telefónov aktuálneho v deň uzavretia tohto Dodatku vo výške 89 € a akčiovou kúpnu cenou MT podľa tohto Dodatku predstavuje zľavu vo výške 130€ poskytnutú Podnikom Účastníkovi (ďalej len „zľava z ceny MT“) z dôvodu doby viazanosti dohodnutej v zmysle tohto Dodatku. Účastník svojím podpisom zároveň potvrdzuje prevzatie vyššie špecifikovaného MT;

- b) záväzok Účastníka riadne a včas platiť cenu za zriadenie a poskytovanie Služieb Podniku podľa zvoleného programu Služieb a dodržiavať svoje povinnosti v súlade so Zmluvou, týmto Dodatkom, Všeobecnými podmienkami pre poskytovanie verejných služieb (ďalej len „Všeobecné podmienky“) a Cenníkom pre poskytovanie služieb Podniku (ďalej len „Cenník“), najmä jeho prílohou a neoddeliteľnou súčasťou Cenníkom firemného programu Firma Mini, Firma Small, Firma Medium, Firma Large (ďalej len „Cenník Firma“). Účastník podpisom tohto Dodatku vyhlasuje, že bol oboznámený Podnikom, že aktuálne informácie o platných cenách za Služby je možné získať v aktuálnom Cenníku dostupnom na [www.telekom.sk](http://www.telekom.sk) alebo inej internetovej stránke Podniku, ktorá ju v budúcnosti nahradí a na predajných miestach Podniku.
- c) \*áno  \*nie  záväzok Účastníka, že po dobu viazanosti nepožiada o deaktiváciu, resp. zrušenie Služby BlackBerry / BlackBerry Internet E-mail (ďalej len dátová Služba) a že sa nedopustí takého konania a ani neumožní také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo deaktivovať túto dátovú Službu alebo zrušiť Zmluvu odstúpením alebo právo vypovedať Zmluvu z dôvodov porušenia povinnosti zo strany Účastníka; za žiadosť o deaktiváciu, resp. zrušenie dátovej Služby sa pritom považuje najmä výpoveď Zmluvy zo strany Účastníka, žiadosť o deaktiváciu dátovej Služby v prípade straty alebo krádeže koncového zariadenia, ako aj odstúpenie Účastníka od Zmluvy z iného dôvodu, ako je porušenie povinností na strane Podniku. Účastník je povinný v prípade porušenia zmluvnej povinnosti uvedenej v tomto bode tohto Dodatku a následnej deaktivácie príslušnej Služby uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške 50 €.
- d) \*áno  \*nie  záväzok Účastníka, že po dobu \* 12 mesiacov \* 24 mesiacov nepožiada o deaktiváciu, resp. zrušenie kombinovaného balíka \* Nekonečno Slovensko SMS/MMS + Neobmedzený internet v mobile \* Nekonečno SR a do EÚ, SMS/MMS a vybrané krajiny Sveta + Neobmedzený internet v mobile a že sa nedopustí takého konania a ani neumožní také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo deaktivovať tento kombinovaný balík alebo zrušiť Zmluvu odstúpením alebo právo vypovedať Zmluvu z dôvodov porušenia povinnosti zo strany Účastníka; za žiadosť o deaktiváciu, resp. zrušenie kombinovaného balíka sa pritom považuje najmä výpoveď Zmluvy zo strany Účastníka, žiadosť o deaktiváciu kombinovaného balíka v prípade straty alebo krádeže koncového zariadenia, ako aj odstúpenie Účastníka od Zmluvy z iného dôvodu, ako je porušenie povinností na strane Podniku. Za žiadosť o deaktiváciu, resp. zrušenie kombinovaného balíka sa nepovažuje, ak Účastník požiada o deaktiváciu iba služby Neobmedzený internet v mobile, ak súčasne požiada Podnik o aktiváciu, resp. už využíva službu Zdieľanie dát s Mobilným internetom. Účastník je povinný v prípade porušenia zmluvnej povinnosti uvedenej v tomto bode tohto Dodatku a následnej deaktivácie kombinovaného balíka uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške \*  20 € \* 50€.
- e) \*áno  \*nie  záväzok Podniku poskytnúť Účastníkovi, ktorý si v súvislosti s týmto Dodatkom aktivoval balík Nekonečno Slovensko v spojení s prevzatím záväzku viazanosti na 24 mesiacov zľavu vo výške 20% z mesačného poplatku služby Nekonečno Slovensko, a to po dobu 24 mesiacov nasledujúcich po uzavretí tohto Dodatku. Za obdobie odo dňa účinnosti tohto Dodatku do uplynutia účtovacieho obdobia prebiehajúceho ku dňu účinnosti tohto Dodatku, Podnik poskytne danú zľavu v alikvotnej výške podľa zostávajúceho počtu dní prebiehajúceho obdobia. Účastník sa zaväzuje, že po dobu 24 mesiacov nasledujúcich po uzavretí tohto Dodatku nepožiada o deaktiváciu, resp. zrušenie balíka Nekonečno Slovensko a že sa nedopustí takého konania a ani neumožní také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo deaktivovať tento balík alebo zrušiť Zmluvu odstúpením alebo právo vypovedať Zmluvu z dôvodov porušenia povinností zo strany Účastníka; za žiadosť o deaktiváciu, resp. zrušenie balíka sa pritom považuje najmä výpoveď Zmluvy zo strany Účastníka, žiadosť o deaktiváciu balíka v prípade straty alebo krádeže koncového zariadenia, ako aj odstúpenie Účastníka od Zmluvy z iného dôvodu, ako je porušenie povinností na strane Podniku. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že (i) nárok na poskytnutie zľavy podľa tohto písmena bodu 1 Dodatku zanikne automaticky po deaktivácii balíka Nekonečno Slovensko a neobnoví sa ani po jeho opätovnom aktivovaní; (ii) za žiadosť o deaktiváciu, resp. zrušenie balíka sa nepovažuje, ak Účastník zároveň požiada o aktiváciu kombinovaného balíka Nekonečno SR, SMS/MMS + Neobmedzený internet v mobile, resp. Nekonečno SR, EÚ, SMS/MMS a vybrané krajiny sveta + Neobmedzený internet v mobile s pokračovaním vo viazanosti podľa tohto písmena bodu 1 Dodatku. Účastník je povinný v prípade porušenia zmluvnej povinnosti uvedenej v tomto písmene bodu 1 Dodatku a následnej deaktivácii balíka Nekonečno Slovensko uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške 99 €.
- f) \*áno  \*nie  záväzok Podniku poskytnúť Účastníkovi, ktorý si v súvislosti s týmto Dodatkom aktivoval doplnkovú službu Benefit 100 a ktorý zároveň využil ponuku Podniku na kúpu mobilného telefónu spojenú s prevzatím záväzku viazanosti na 24 mesiacov odo dňa uzavretia tohto Dodatku, zľavu vo výške 100 EUR z akciovej ceny vybraného mobilného telefónu. Účastník sa zaväzuje, že po dobu 24 mesiacov nasledujúcich po uzavretí tohto Dodatku bude uhrádzať mesačný poplatok za doplnkovú službu Benefit 100 vo výške 3 € s DPH a zároveň nepožiada o deaktiváciu, resp. zrušenie doplnkovej služby Benefit 100 a že sa nedopustí takého konania a ani neumožní také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo deaktivovať túto doplnkovú službu alebo zrušiť Zmluvu odstúpením alebo právo vypovedať Zmluvu z dôvodov porušenia povinností zo strany Účastníka; za žiadosť o deaktiváciu, resp. zrušenie doplnkovej služby sa pritom považuje najmä výpoveď Zmluvy zo strany Účastníka, žiadosť o deaktiváciu doplnkovej služby v prípade straty alebo krádeže mobilného telefónu, ako aj odstúpenie Účastníka od Zmluvy z iného dôvodu, ako je porušenie povinností na strane Podniku. Účastník je povinný v prípade porušenia zmluvnej povinnosti uvedenej v tomto písmene bodu 1 Dodatku a následnej deaktivácii doplnkovej služby Benefit 100 uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške 100 EUR.
- g) \*áno  \*nie  záväzok Podniku poskytnúť Účastníkovi, ktorý si v súvislosti s týmto Dodatkom aktivoval doplnkovú službu Benefit 200 a ktorý zároveň využil ponuku Podniku na kúpu mobilného telefónu spojenú s prevzatím záväzku viazanosti na 24 mesiacov odo dňa uzavretia tohto Dodatku, zľavu vo výške 200 EUR z akciovej ceny vybraného mobilného telefónu. Účastník sa zaväzuje, že po dobu 24 mesiacov nasledujúcich po uzavretí tohto Dodatku bude uhrádzať mesačný poplatok za doplnkovú službu Benefit 200 vo výške 8 € s DPH a zároveň nepožiada o deaktiváciu, resp. zrušenie doplnkovej služby Benefit 200 a že sa nedopustí takého konania a ani neumožní také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo deaktivovať túto doplnkovú službu alebo zrušiť Zmluvu odstúpením alebo právo vypovedať Zmluvu z dôvodov porušenia povinností zo strany Účastníka; za žiadosť o deaktiváciu, resp. zrušenie doplnkovej služby sa pritom považuje najmä výpoveď Zmluvy zo strany Účastníka, žiadosť o deaktiváciu doplnkovej služby v prípade straty alebo krádeže mobilného telefónu, ako aj odstúpenie Účastníka od Zmluvy z iného dôvodu, ako je porušenie povinností na strane Podniku. Účastník je povinný v prípade porušenia zmluvnej povinnosti uvedenej v tomto písmene bodu 1 Dodatku a následnej deaktivácii doplnkovej služby Benefit 200 uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške 200 EUR.





2. Účastník sa zaväzuje, že v prípade ak si týmto Dodatkom aktivoval program Služieb Firma Mini, Firma Small, Firma Small VIP, Firma Medium, Firma Medium VIP alebo Firma Large, Firma Large VIP, nepožiadava počas doby viazanosti o aktiváciu alebo zmenu programu Služieb na program Služieb s nižším počtom voľných minút alebo s nižším mesačným poplatkom, ako má program Služieb \*Biznis Star 2, \*Biznis Star 4

3. **ZAVÄZOK VIAZANOSTI** Účastník sa zaväzuje, že po dobu \* 24 mesiacov \* mesiacov odo dňa uzavretia tohto Dodatku (ďalej len „doba viazanosti“): (i) zotrvať v zmluvnom vzťahu s Podnikom a bude vo vzťahu k SIM karte využívať Služby Podniku podľa Zmluvy v znení tohto Dodatku, teda nevykoná žiadny úkon, ktorý by viedol k ukončeniu Zmluvy, a (ii) bude riadne a včas uhrádzať cenu za poskytované Služby (ďalej len „záväzok viazanosti“). Porušením záväzku viazanosti preto je:

- výpoveď Zmluvy Účastníkom, ak výpovedná lehota alebo iná osobitne dohodnutá lehota uplynie počas dojednanej doby viazanosti;
- žiadosť Účastníka o prenesenie telefónneho čísla uvedeného v tomto Dodatku k inému podniku poskytujúcemu služby elektronických komunikácií, ak v dôsledku tejto žiadosti dôjde k ukončeniu Zmluvy počas dojednanej doby viazanosti;
- nezaplatenie ceny za poskytnuté Služby Účastníkom do 45 dní po splatnosti, na základe ktorého vznikne Podniku právo na odstúpenie od Zmluvy;  
(ďalej len „porušenie záväzku viazanosti“).

4. **ZMLUVNÁ POKUTA** Podnik a Účastník sa dohodli, že porušením záväzku viazanosti vznikne Podniku voči Účastníkovi právo na zaplatenie vyúčtovanej zmluvnej pokuty. Zmluvná pokuta okrem sankčnej a prevenčnej funkcie predstavuje aj paušalizovanú náhradu škody spôsobenej Podniku v dôsledku porušenia záväzku viazanosti vzhľadom na benefity, ktoré Podnik poskytol Účastníkovi na základe tohto Dodatku. Benefity sa rozumie súčet všetkých zliav zo štandardných poplatkov za Služby (vrátane doplnkových) podľa Cenníka, ako aj zľava z ceny MT, ktorá predstavuje rozdiel medzi reakciou a akciou kúpnu cenou, ak bol Účastníkovi na základe tohto Dodatku MT poskytnutý. Benefity poskytnuté Účastníkovi na základe tohto Dodatku sú uvedené v bode 1. tohto Dodatku alebo v Cenníku. Základom pre výpočet zmluvnej pokuty za porušenie záväzku viazanosti je suma 130,- €, ktorá zohľadňuje Benefity poskytnuté Účastníkovi podľa tohto Dodatku (ďalej len „Základ pre výpočet“). Vyúčtovaná suma zmluvnej pokuty bude vypočítaná podľa nižšie uvedeného vzorca, ktorý vyjadruje denné klesanie zo Základu pre výpočet počas plynutia doby viazanosti až do dňa ukončenia Zmluvy v dôsledku porušenia záväzku viazanosti podľa písmena a) alebo b) predchádzajúceho bodu tohto Dodatku alebo do dňa prerušenia poskytovania Služieb v dôsledku porušenia záväzku viazanosti podľa písmena c) predchádzajúceho bodu tohto Dodatku:

$$\text{Vyúčtovaná suma zmluvnej pokuty} = \text{Základ pre výpočet} - \left( \frac{\text{počet dní uplynulých z doby viazanosti}}{\text{celkový počet dní doby viazanosti}} \times \text{Základ pre výpočet} \right)$$

Zmluvná pokuta je splatná v lehote uvedenej na faktúre, ktorou je Účastníkovi vyúčtovaná. Uhradením zmluvnej pokuty zaniká dojednaný záväzok viazanosti, preto Účastník zmluvnú pokutu za porušenie záväzku viazanosti zaplatí iba jedenkrát. Podnik je oprávnený požadovať náhradu škody spôsobenej porušením záväzku viazanosti, pre prípad ktorého bola dojednaná a vyúčtovaná zmluvná pokuta, len vo výške presahujúcej sumu vyúčtovanej zmluvnej pokuty.

5. Účastník sa zároveň zaväzuje bezodkladne po uzavretí tohto Dodatku požiadať Podnik o zaradenie SIM karty do niektorého z firemných programov Firma Mini, Firma Small, Firma Medium alebo Firma Large poskytovaného Účastníkovi na základe osobitnej dohody, a to podľa typu programu Služieb poskytovaného k SIM karte. Účastník sa tiež zaväzuje bezodkladne po tom, ako SIM karta s aktivovaným programom Služieb Firma Mini, Small, Firma Small VIP, Firma Medium, Firma Medium VIP alebo Firma Large, Firma Large VIP prestane byť z akéhokoľvek dôvodu zaradená do niektorého z firemných programov Firma Mini, Firma Small, Firma Medium, Firma Large poskytovaného Účastníkovi na základe osobitnej dohody (napr. z dôvodu ukončenia platnosti takejto osobitnej dohody) bezodkladne požiadať Podnik o opätovné zaradenie SIM karty do niektorého z firemných programov Firma Mini, Firma Small, Firma Medium, Firma Large poskytovaného Účastníkovi na základe osobitnej dohody, a to podľa typu programu Služieb poskytovaného k SIM karte. V prípade nesplnenia povinnosti Účastníka podľa prvej vety tohto bodu najneskôr do konca zúčtovacieho obdobia prebiehajúceho v čase uzavretia tohto Dodatku alebo v prípade nesplnenia povinnosti Účastníka podľa druhej vety tohto bodu najneskôr do konca zúčtovacieho obdobia prebiehajúceho v čase, keď nastala skutočnosť uvedená v druhej vete tohto bodu (t.j. vyradenie SIM karty z firemného programu), je Podnik oprávnený kedykoľvek po uplynutí tejto lehoty jednostranne zmeniť vo vzťahu k SIM karte program Služieb poskytovaný na základe tohto Dodatku na program \*Biznis Star 2, \*Biznis Star 4, a to za predpokladu, že si Účastník nespínil túto svoju povinnosť ani do dňa, kedy sa Podnik rozhodol pristúpiť k realizácii takejto zmeny. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že (i) ak v rámci aktuálne poskytovaného firemného programu na základe osobitnej dohody prekročí maximálny povolený počet SIM kariet alebo klesne počet SIM kariet pod požadovaný počet SIM kariet uvedený v Cenníku Firma, bude mu program služieb aktivovaný týmto Dodatkom vo vzťahu k SIM karte automaticky zmenený na program služieb príslušný pre firemný program platný pre Účastníkom dosiahnutý počet SIM kariet v zmysle Cenníka Firma; plynutie dohodnutej doby viazanosti nie je automatickou zmenou programu služieb dotknuté (ii) uvedená zmena programu služieb bude vykonaná k prvému dňu zúčtovacieho obdobia nasledujúceho po zúčtovacom období, počas ktorého zmena počtu SIM kariet zaradených do príslušného firemného programu nastala, pričom Podnik nie je povinný o tejto zmene Účastníka osobitne informovať, (iii) v prípade uvedenej zmeny programu služieb sa zmení aj cena účtovaná Podnikom za hovory do mobilných aj pevných sietí v SR a do EÚ podľa Cenníka Firma, (iv) automatické prechody medzi firemným programom Firma Mini, Firma Small, Firma Medium na jednej strane a Firma Large na druhej strane nie sú možné.

6. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že ku dňu uzavretia tohto Dodatku sa v plnom rozsahu ruší platnosť a účinnosť Dodatku " " k Zmluve uzavretého v vzťahu k SIM karte medzi zmluvnými stranami dňa .

7. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cene bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku.



8. Tento Dodatok je platný a účinný dňom jeho podpísania zmluvnými stranami, pričom aktivácia alebo zmena programu Služieb podľa bodu 1 písm. a) tohto Dodatku bude vykonaná Podnikom najneskôr do uplynutia druhého pracovného dňa nasledujúceho po dni uzavretia tohto Dodatku. Tento Dodatok sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu viazanosti uvedenú v bode 2 tohto Dodatku, ktorá sa v prípade prerušenia poskytovania Služieb Podniku na základe žiadosti Účastníka alebo na základe využitia práva Podniku prerušiť Účastníkovi poskytovanie Služieb vyplývajúceho z príslušných právnych predpisov alebo Všeobecných podmienok, automaticky predlži o obdobie zodpovedajúce skutočnému trvaniu prerušenia poskytovania Služieb Podniku. Ak po uplynutí doby viazanosti podľa predchádzajúcej vety tohto bodu Dodatku, Účastník pokračuje vo využívaní Služieb, t.j. ak nedošlo k ukončeniu Zmluvy niektorým zo spôsobov ukončenia Zmluvy ku dňu uplynutia doby viazanosti, Služby v rámci dohodnutého programu Služieb alebo programu Služieb zmeneného v súlade s dojednaním uvedeným v tomto Dodatku ako aj všetky Služby aktivované vo vzťahu k SIM karte popri Službách v rámci dohodnutého programu Služieb budú Účastníkovi poskytované na základe Zmluvy na dobu neurčitú za štandardných podmienok spoplatňovania týchto Služieb podľa platného Cenníka, ak nebolo zmluvnými stranami výslovne dohodnuté inak.

9. Účastník berie na vedomie, že v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 531/2012 o roamingu vo verejných mobilných komunikačných sieťach v rámci Únie má Účastník možnosť zvoliť si alternatívneho poskytovateľa roamingu iného ako je Podnik bez poplatkov alebo sankcie. Účastník podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje, že bol o možnosti podľa predchádzajúcej vety informovaný. Účastník ďalej berie na vedomie, že ak si zvolí alternatívneho poskytovateľa roamingu, poskytovanie služieb roamingu sa riadi podmienkami dohodnutými medzi Účastníkom a ním zvoleným alternatívnym poskytovateľom roamingu a že Podnik v rozsahu poskytovanom alternatívnym poskytovateľom roamingu nezodpovedá za poskytovanie služby roamingu.

10. **NÁVRH NA UZAVRETIE ROZHODCOVSKEJ ZMLUVY:** Podnik neodvolateľne navrhuje Účastníkovi, ktorý nie je spotrebiteľom, uzavretie rozhodcovskej zmluvy vo forme rozhodcovskej doložky v nasledovnom znení (ďalej „RZ“): „Podnik a Účastník sa dohodli, že všetky spory, ktoré vznikli alebo vzniknú v súvislosti s Platobnými službami Podniku, budú rozhodované pred Stálym rozhodcovským súdom Slovenskej bankovej asociácie (ďalej „RS“) jedným rozhodcom, a to podľa Štatútu a Rokovacieho poriadku RS. Rozhodnutie RS bude pre Podnik a Účastníka záväzná. Účastník má právo odstúpiť od tejto RZ, a to písomne do 30 dní odo dňa jej uzatvorenia. Účastník berie na vedomie, že nie je povinný prijať predložený návrh na uzavretie RZ a ak tento návrh neprijme, spory medzi Účastníkom a Podnikom vyplývajúce z poskytovania Platobných služieb Podnikom budú riešiť všeobecné súdy podľa osobitných právnych predpisov. Prijatím návrhu na uzavretie RZ nie je dotknuté právo Účastníka alebo Podniku predložiť spor týkajúci sa Platobných služieb Podniku na rozhodnutie všeobecnému súdu. Toto právo však zaniká ak Podnik alebo Účastník už podal žalobu na RS, pretože po začatí rozhodcovského konania nemožno v tej istej veci konať a rozhodovať na všeobecnom súde. Účastník, ktorý je spotrebiteľom svojím podpisom potvrdzuje, že mu Podnik predložil neodvolateľný návrh na uzavretie spotrebiteľskej rozhodcovskej zmluvy („SRZ“) v súvislosti s Platobnými službami Podniku a poučil ho o jeho právach v rozsahu zákona o spotrebiteľskom rozhodcovskom konaní. Účastník uvedený návrh Podniku na uzavretie rozhodcovskej zmluvy buď vo forme rozhodcovskej doložky v prípade Účastníka, ktorý nie je spotrebiteľom, alebo vo forme SRZ v prípade Účastníka – spotrebiteľa, prijíma:  áno  nie

11. Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.

V Lozorne, dňa 10.12.2015

V DV, dňa 12.12.2015

Slovak Telekom, a.s.

V zastúpení: Ingram Micro Slovakia, s.r.o, so sídlom  
Logistický areál Westpoint D2, Lozorno, IČO:  
35 879 157

Účastník





## DODATOK k Zmluve o poskytovaní verejných služieb,

uzavretý podľa zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len "Dodatok")

t.č. 0903658937, SIM karta č. 8942102480009594041

### PODNIK:

Obchodné meno:	Slovak Telekom, a.s.				
Sídlo:	Bajkalská 28, 817 62 Bratislava				
Zapísaný:	v Obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava 1, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B				
IČO:	35 763 469	DIČ:	2020273893	IČ pre DPH:	SK2020273893
Zastúpený:	Ingram Micro Slovakia, s.r.o, so sídlom Logistický areál Westpoint D2, Lozorno, IČO: 35 879 157	Kód predajcu:		Kód tlačiva	192

(ďalej len „Podnik“) a

### ÚČASTNÍK – PRÁVNICKÁ OSOBA / FYZICKÁ OSOBA PODNIKATEĽ:

Obchodné meno / názov: □□□□□□□□	AQUA KUBIN, s.r.o.				
Sídlo / miesto podnikania:	Športovcov 1182/5, 02601 Dolný Kubín				
Register, číslo zápisu podnikateľa:					
IČO:	36719170	IČ pre DPH:	SK2022305824		
Zastúpený: (meno, priezvisko, funkcia zástupcu)					

(ďalej len „Účastník“)

### ADRESA ZASIELANIA PÍSMOŇÝCH LISTÍN

Obchodné meno, názov / meno, priezvisko: □□□□□				
Ulica, súp. číslo:	Obec:	PSC:		

**ZÚČTOVACIE OBDOBIE:** Zúčtovacie obdobie je jednomesačné. Trvanie zúčtovacieho obdobia je nasledovné:

Od: 15. kalendárneho dňa v mesiaci (vrátane)	Do: najbližšieho 14. kalendárneho dňa v mesiaci (vrátane)
--	---

### SPÔSOB FAKTURÁCIE:

<input type="checkbox"/> Elektronická forma faktúry (ďalej len "EF")	Poskytovanie EF na internetovej stránke Podniku	<input type="checkbox"/> Áno* <input type="checkbox"/> Nie
E-mail pre zasielanie EF:	Číslo pre SMS notifikácie o vyhotovení EF:	
<input type="checkbox"/> Odpis faktúry v papierovej forme (poštou na adresu zasielania písomných listín) spoplatnený v zmysle Cenníka.		
<input type="checkbox"/> Papierová forma faktúry (poštou na adresu zasielania písomných listín)		

\*Súhlasím s poskytovaním EF podľa Všeobecných podmienok a Cenníka a zároveň a súhlasím s poskytovaním EF prostredníctvom internetu sprístupnením na Internetovej stránke Podniku; beriem na vedomie, že na moju žiadosť Podnik zároveň zasiela EF na mnou určenú e-mailovú adresu, a že v prípade poskytovania EF mi nebude zo strany Podniku zasielaná písomne vyhotovená faktúra. Zároveň beriem na vedomie a súhlasím s tým, že pokiaľ mi nebude Podnikom poskytovaný odpis faktúry v papierovej forme, bude mi súčasne s aktiváciou EF umožnená aktivácia a poskytovanie mesačnej služby Podrobný výpis v elektronickej forme bezodplatne, a to až do deaktivácie tejto služby.

Podnik a Účastník uzatvárajú tento Dodatok, ktorým sa Zmluva o poskytovaní verejných služieb uzatvorenú vo vzťahu k t.č./SIM karte s číslom uvedeným v záhlaví tohto Dodatku mení a upravuje v rozsahu a spôsobom uvedeným v tomto Dodatku (ďalej len „Zmluva“). Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté zostávajú v platnosti bez zmeny.

1. Predmetom tohto Dodatku je:

- a) (i)  aktivácia programu Služieb \* Firma Mini, \* Firma Small, \* Firma Medium \* Firma Small VIP, \* Firma Medium VIP
- (ii)  zmena pôvodného programu Služieb na program Služieb \* Firma Mini \* Firma Small, \* Firma Medium \* Firma Small VIP, \* Firma Medium VIP
- (iii)  aktivácia programu Služieb \* Firma Large \* Firma Large VIP
- (iv)  zmena pôvodného programu Služieb na program Služieb \* Firma Large \* Firma Large VIP
- (v)  Dohoda zmluvných strán o poskytovaní programu Služieb \* Firma Mini \* Firma Small, \* Firma Medium \* Firma Small VIP, \* Firma Medium VIP
- (vi)  Dohoda zmluvných strán o poskytovaní programu Služieb \* Firma Large \* Firma Large VIP
- a to vo vzťahu k Sim karte uvedenej v záhlaví tohto Dodatku, resp. k inej SIM karte, ktorá ju bude v budúcnosti nahrádzať (ďalej len „SIM karta“) s tým, že Účastník
- \*je  \*nie je  povinný zaplatiť aktivačný poplatok za aktiváciu SIM karty vo výške € s DPH;





\*áno  \*nie  záväzok Podniku zabezpečiť Účastníkovi predaj mobilného telefónu (ďalej len "MT")

Typ MT:	Výrobné číslo (IMEI) MT:
---------	--------------------------

za akciovú kúpnu cenu € . Účastník berie na vedomie, že rozdiel medzi neakciovou maloobchodnou cenou MT podľa Cenníka neakciových telefónov aktuálneho v deň uzavretia tohto Dodatku vo výške € a akciovou kúpnu cenou MT podľa tohto Dodatku predstavuje zľavu vo výške € poskytnutú Podnikom Účastníkovi (ďalej len „zľava z ceny MT“) z dôvodu doby viazanosti dohodnutej v zmysle tohto Dodatku. Účastník svojím podpisom zároveň potvrdzuje prevzatie vyššie špecifikovaného MT;

- b) záväzok Účastníka riadne a včas platiť cenu za zriadenie a poskytovanie Služieb Podniku podľa zvoleného programu Služieb a dodržiavať svoje povinnosti v súlade so Zmluvou, týmto Dodatkom, Všeobecnými podmienkami pre poskytovanie verejných služieb (ďalej len „Všeobecné podmienky“) a Cenníkom pre poskytovanie služieb Podniku (ďalej len „Cenník“), najmä jeho prílohou a neoddeliteľnou súčasťou Cenníkom firemného programu Firma Mini, Firma Small, Firma Medium, Firma Large (ďalej len „Cenník Firma“). Účastník podpisom tohto Dodatku vyhlasuje, že bol oboznámený Podnikom, že aktuálne informácie o platných cenách za Služby je možné získať v aktuálnom Cenníku dostupnom na [www.telekom.sk](http://www.telekom.sk) alebo inej internetovej stránke Podniku, ktorá ju v budúcnosti nahradí a na predajných miestach Podniku.
- c) \*áno  \*nie  záväzok Účastníka, že po dobu viazanosti nepožiadá o deaktiváciu, resp. zrušenie Služby BlackBerry / BlackBerry Internet E-mail (ďalej len dátová Služba) a že sa nedopustí takého konania a ani neumožní také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo deaktivovať túto dátovú Službu alebo zrušiť Zmluvu odstúpením alebo právo vypovedať Zmluvu z dôvodov porušenia povinnosti zo strany Účastníka; za žiadosť o deaktiváciu, resp. zrušenie dátovej Služby sa pritom považuje najmä výpoveď Zmluvy zo strany Účastníka, žiadosť o deaktiváciu dátovej Služby v prípade straty alebo krádeže koncového zariadenia, ako aj odstúpenie Účastníka od Zmluvy z iného dôvodu, ako je porušenie povinnosti na strane Podniku. Účastník je povinný v prípade porušenia zmluvnej povinnosti uvedenej v tomto bode tohto Dodatku a následnej deaktivácie príslušnej Služby uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške 50 €.
- d) \*áno  \*nie  záväzok Účastníka, že po dobu \* 12 mesiacov \* 24 mesiacov nepožiadá o deaktiváciu, resp. zrušenie kombinovaného balíka \* Nekonečné Slovensko SMS/MMS + Neobmedzený internet v mobile \* Nekonečné SR a EÚ SMS/MMS + Neobmedzený internet v mobile \* Nekonečno SR a do EÚ, SMS/MMS a vybrané krajiny Sveta + Neobmedzený internet v mobile a že sa nedopustí takého konania a ani neumožní také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo deaktivovať tento kombinovaný balík alebo zrušiť Zmluvu odstúpením alebo právo vypovedať Zmluvu z dôvodov porušenia povinnosti zo strany Účastníka; za žiadosť o deaktiváciu, resp. zrušenie kombinovaného balíka sa pritom považuje najmä výpoveď Zmluvy zo strany Účastníka, žiadosť o deaktiváciu kombinovaného balíka v prípade straty alebo krádeže koncového zariadenia, ako aj odstúpenie Účastníka od Zmluvy z iného dôvodu, ako je porušenie povinnosti na strane Podniku. Za žiadosť o deaktiváciu, resp. zrušenie kombinovaného balíka sa nepovažuje, ak Účastník požiadá o deaktiváciu iba služby Neobmedzený internet v mobile, ak súčasne požiadá Podnik o aktiváciu, resp. už využíva službu Zdieľanie dát s Mobilným internetom. Účastník je povinný v prípade porušenia zmluvnej povinnosti uvedenej v tomto bode tohto Dodatku a následnej deaktivácie kombinovaného balíka uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške \*  20 € \* 50€.
- e) \*áno  \*nie  záväzok Podniku poskytnúť Účastníkovi, ktorý si v súvislosti s týmto Dodatkom aktivoval balík Nekonečno Slovensko v spojení s prevzatím záväzku viazanosti na 24 mesiacov zľavu vo výške 20% z mesačného poplatku služby Nekonečno Slovensko, a to po dobu 24 mesiacov nasledujúcich po uzatvorení tohto Dodatku. Za obdobie odo dňa účinnosti tohto Dodatku do uplynutia zúčtovacieho obdobia prebiehajúceho ku dňu účinnosti tohto Dodatku, Podnik poskytne danú zľavu v alikvotnej výške podľa zostávajúceho počtu dní prebiehajúceho obdobia. Účastník sa zaväzuje, že po dobu 24 mesiacov nasledujúcich po uzavretí tohto Dodatku nepožiadá o deaktiváciu, resp. zrušenie balíka Nekonečno Slovensko a že sa nedopustí takého konania a ani neumožní také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo deaktivovať tento balík alebo zrušiť Zmluvu odstúpením alebo právo vypovedať Zmluvu z dôvodov porušenia povinnosti zo strany Účastníka; za žiadosť o deaktiváciu, resp. zrušenie balíka sa pritom považuje najmä výpoveď Zmluvy zo strany Účastníka, žiadosť o deaktiváciu balíka v prípade straty alebo krádeže koncového zariadenia, ako aj odstúpenie Účastníka od Zmluvy z iného dôvodu, ako je porušenie povinnosti na strane Podniku. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že (i) nárok na poskytnutie zľavy podľa tohto písmena bodu 1 Dodatku zanikne automaticky po deaktivácii balíka Nekonečno Slovensko a neobnoví sa ani po jeho opätovnom aktivovaní; (ii) za žiadosť o deaktiváciu, resp. zrušenie balíka sa nepovažuje, ak Účastník zároveň požiadá o aktiváciu kombinovaného balíka Nekonečno SR, SMS/MMS + Neobmedzený internet v mobile, resp. Nekonečno SR, EÚ, SMS/MMS a vybrané krajiny sveta + Neobmedzený internet v mobile s pokračovaním vo viazanosti podľa tohto písmena bodu 1 Dodatku. Účastník je povinný v prípade porušenia zmluvnej povinnosti uvedenej v tomto písmene bodu 1 Dodatku a následnej deaktivácii balíka Nekonečno Slovensko uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške 99 €.
- f) \*áno  \*nie  záväzok Podniku poskytnúť Účastníkovi, ktorý si v súvislosti s týmto Dodatkom aktivoval doplnkovú službu Benefit 100 a ktorý zároveň využil ponuku Podniku na kúpu mobilného telefónu spojenú s prevzatím záväzku viazanosti na 24 mesiacov odo dňa uzavretia tohto Dodatku, zľavu vo výške 100 EUR z akciovej ceny vybraného mobilného telefónu. Účastník sa zaväzuje, že po dobu 24 mesiacov nasledujúcich po uzavretí tohto Dodatku bude uhrádzať mesačný poplatok za doplnkovú službu Benefit 100 vo výške 3 € s DPH a zároveň nepožiadá o deaktiváciu, resp. zrušenie doplnkovej služby Benefit 100 a že sa nedopustí takého konania a ani neumožní také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo deaktivovať túto doplnkovú službu alebo zrušiť Zmluvu odstúpením alebo právo vypovedať Zmluvu z dôvodov porušenia povinnosti zo strany Účastníka; za žiadosť o deaktiváciu, resp. zrušenie doplnkovej služby sa pritom považuje najmä výpoveď Zmluvy zo strany Účastníka, žiadosť o deaktiváciu doplnkovej služby v prípade straty alebo krádeže mobilného telefónu, ako aj odstúpenie Účastníka od Zmluvy z iného dôvodu, ako je porušenie povinnosti na strane Podniku. Účastník je povinný v prípade porušenia zmluvnej povinnosti uvedenej v tomto písmene bodu 1 Dodatku a následnej deaktivácii doplnkovej služby Benefit 100 uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške 100 EUR.
- g) \*áno  \*nie  záväzok Podniku poskytnúť Účastníkovi, ktorý si v súvislosti s týmto Dodatkom aktivoval doplnkovú službu Benefit 200 a ktorý zároveň využil ponuku Podniku na kúpu mobilného telefónu spojenú s prevzatím záväzku viazanosti na 24 mesiacov odo dňa uzavretia tohto Dodatku, zľavu vo výške 200 EUR z akciovej ceny vybraného mobilného telefónu. Účastník sa zaväzuje, že po dobu 24 mesiacov nasledujúcich po uzavretí tohto Dodatku bude uhrádzať mesačný poplatok za doplnkovú službu Benefit 200 vo výške 8 € s DPH a zároveň nepožiadá o deaktiváciu, resp. zrušenie doplnkovej služby Benefit 200 a že sa nedopustí takého konania a ani neumožní také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo deaktivovať túto doplnkovú službu alebo zrušiť Zmluvu odstúpením alebo právo vypovedať Zmluvu z dôvodov porušenia povinnosti zo strany Účastníka; za žiadosť o deaktiváciu, resp. zrušenie doplnkovej služby sa pritom považuje najmä výpoveď Zmluvy zo strany Účastníka, žiadosť o deaktiváciu doplnkovej služby v prípade straty alebo krádeže mobilného telefónu, ako aj odstúpenie Účastníka od Zmluvy z iného dôvodu, ako je porušenie povinnosti na strane Podniku. Účastník je povinný v prípade porušenia zmluvnej povinnosti uvedenej v tomto písmene bodu 1 Dodatku a následnej deaktivácii doplnkovej služby Benefit 200 uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške 200 EUR.



2. Účastník sa zaväzuje, že v prípade ak si týmto Dodatkom aktivoval program Služieb Firma Mini, Firma Small, Firma Small VIP, Firma Medium, Firma Medium VIP alebo Firma Large, Firma Large VIP, nepožiadá počas doby viazanosti o aktiváciu alebo zmenu programu Služieb na program Služieb s nižším počtom voľných minút alebo s nižším mesačným poplatkom, ako má program Služieb \*Biznis Star 2, \*Biznis Star 4

3. **ZÁVÄZOK VIAZANOSTI** Účastník sa zaväzuje, že po dobu \* 24 mesiacov \* mesiacov odo dňa uzavretia tohto Dodatku (ďalej len „doba viazanosti“): (i) zotrvá v zmluvnom vzťahu s Podnikom a bude vo vzťahu k SIM karte využívať Služby Podniku podľa Zmluvy v znení tohto Dodatku, teda nevykoná žiadny úkon, ktorý by viedol k ukončeniu Zmluvy, a (ii) bude riadne a včas uhrádzať cenu za poskytované Služby (ďalej len „záväzok viazanosti“). Porušením záväzku viazanosti preto je:  
a) výpoveď Zmluvy Účastníkom, ak výpovedná lehota alebo iná osobitne dohodnutá lehota uplynie počas dojedanej doby viazanosti;  
b) žiadosť Účastníka o prenesenie telefónneho čísla uvedeného v tomto Dodatku k inému podniku poskytujúcemu služby elektronických komunikácií, ak v dôsledku tejto žiadosti dôjde k ukončeniu Zmluvy počas dojedanej doby viazanosti;  
c) nezaplatenie ceny za poskytnuté Služby Účastníkom do 45 dní po splatnosti, na základe ktorého vznikne Podniku právo na odstúpenie od Zmluvy;  
(ďalej len „porušenie záväzku viazanosti“).

4. **ZMLUVNÁ POKUTA** Podnik a Účastník sa dohodli, že porušením záväzku viazanosti vznikne Podniku voči Účastníkovi právo na zaplatenie vyúčtovanej zmluvnej pokuty. Zmluvná pokuta okrem sankčnej a prevenčnej funkcie predstavuje aj paušalizovanú náhradu škody spôsobenej Podniku v dôsledku porušenia záväzku viazanosti vzhľadom na benefity, ktoré Podnik poskytol Účastníkovi na základe tohto Dodatku. Benefity sa rozumie súčet všetkých zliav zo štandardných poplatkov za Služby (vrátane doplnkových) podľa Cenníka, ako aj zľava z ceny MT, ktorá predstavuje rozdiel medzi neakciovou a akciovou kúpnu cenou, ak bol Účastníkovi na základe tohto Dodatku MT poskytnutý. Benefity poskytnuté Účastníkovi na základe tohto Dodatku sú uvedené v bode 1. tohto Dodatku alebo v Cenníku. Základom pre výpočet zmluvnej pokuty za porušenie záväzku viazanosti je suma 50,- €, ktorá zohľadňuje Benefity poskytnuté Účastníkovi podľa tohto Dodatku (ďalej len „Základ pre výpočet“). Vyúčtovaná suma zmluvnej pokuty bude vypočítaná podľa nižšie uvedeného vzorca, ktorý vyjadruje denné klesanie zo Základu pre výpočet počas plynutia doby viazanosti až do dňa ukončenia Zmluvy v dôsledku porušenia záväzku viazanosti podľa písmena a) alebo b) predchádzajúceho bodu tohto Dodatku alebo do dňa prerušenia poskytovania Služieb v dôsledku porušenia záväzku viazanosti podľa písmena c) predchádzajúceho bodu tohto Dodatku:

$$\text{Vyúčtovaná suma zmluvnej pokuty} = \text{Základ pre výpočet} - \left( \frac{\text{počet dní uplynulých z doby viazanosti}}{\text{celkový počet dní doby viazanosti}} \times \text{Základ pre výpočet} \right)$$

Zmluvná pokuta je splatná v lehote uvedenej na faktúre, ktorou je Účastníkovi vyúčtovaná. Uhradením zmluvnej pokuty zaniká dojednaný záväzok viazanosti, preto Účastník zmluvnú pokutu za porušenie záväzku viazanosti zaplatí iba jedenkrát. Podnik je oprávnený požadovať náhradu škody spôsobenej porušením záväzku viazanosti, pre prípad ktorého bola dojednaná a vyúčtovaná zmluvná pokuta, len vo výške presahujúcej sumu vyúčtovanej zmluvnej pokuty.

5. Účastník sa zároveň zaväzuje bezodkladne po uzavretí tohto Dodatku požiadať Podnik o zaradenie SIM karty do niektorého z firemných programov Firma Mini, Firma Small, Firma Medium alebo Firma Large poskytovaného Účastníkovi na základe osobitnej dohody, a to podľa typu programu Služieb poskytovaného k SIM karte. Účastník sa tiež zaväzuje bezodkladne po tom, ako SIM karta s aktivovaným programom Služieb Firma Mini, Small, Firma Small VIP, Firma Medium, Firma Medium VIP alebo Firma Large, Firma Large VIP prestane byť z akéhokoľvek dôvodu zaradená do niektorého z firemných programov Firma Mini, Firma Small, Firma Medium, Firma Large poskytovaného Účastníkovi na základe osobitnej dohody (napr. z dôvodu ukončenia platnosti takejto osobitnej dohody) bezodkladne požiadať Podnik o opätovné zaradenie SIM karty do niektorého z firemných programov Firma Mini, Firma Small, Firma Medium, Firma Large poskytovaného Účastníkovi na základe osobitnej dohody, a to podľa typu programu Služieb poskytovaného k SIM karte. V prípade nesplnenia povinnosti Účastníka podľa prvej vety tohto bodu najneskôr do konca účtovacieho obdobia prebiehajúceho v čase uzavretia tohto Dodatku alebo v prípade nesplnenia povinnosti Účastníka podľa druhej vety tohto bodu najneskôr do konca účtovacieho obdobia prebiehajúceho v čase, keď nastala skutočnosť uvedená v druhej vete tohto bodu (t.j. vyradenie SIM karty z firemného programu), je Podnik oprávnený kedykoľvek po uplynutí tejto lehoty jednostranne zmeniť vo vzťahu k SIM karte program Služieb poskytovaný na základe tohto Dodatku na program \*Biznis Star 2, \*Biznis Star 4, a to za predpokladu, že si Účastník nespĺnil túto svoju povinnosť ani do dňa, kedy sa Podnik rozhodol pristúpiť k realizácii takejto zmeny. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že (i) ak v rámci aktuálne poskytovaného firemného programu na základe osobitnej dohody prekročí maximálny povolený počet SIM kariet alebo klesne počet SIM kariet pod požadovaný počet SIM kariet uvedený v Cenníku Firma, bude mu program služieb aktivovaný týmto Dodatkom vo vzťahu k SIM karte automaticky zmenený na program služieb príslušný pre firemný program platný pre Účastníkom dosiahnutý počet SIM kariet v zmysle Cenníka Firma; plynutie dohodnutej doby viazanosti nie je automatickou zmenou programu služieb dotknutých (ii) uvedená zmena programu služieb bude vykonaná k prvému dňu účtovacieho obdobia nasledujúceho po účtovacom období, počas ktorého zmena počtu SIM kariet zaradených do príslušného firemného programu nastala, pričom Podnik nie je povinný o tejto zmene Účastníka osobitne informovať, (iii) v prípade uvedenej zmeny programu služieb sa zmení aj cena účtovaná Podnikom za hovory do mobilných aj pevných sietí v SR a do EÚ podľa Cenníka Firma, (iv) automatické prechody medzi firemným programom Firma Mini, Firma Small, Firma Medium na jednej strane a Firma Large na druhej strane nie sú možné.

6. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že ku dňu uzavretia tohto Dodatku sa v plnom rozsahu ruší platnosť a účinnosť Dodatku " " k Zmluve uzavretého vo vzťahu k SIM karte medzi zmluvnými stranami dňa .

7. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cena bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku.



8. Tento Dodatok je platný a účinný dňom jeho podpísania zmluvnými stranami, pričom aktivácia alebo zmena programu Služieb podľa bodu 1 písm. a) tohto Dodatku bude vykonaná Podnikom najneskôr do uplynutia druhého pracovného dňa nasledujúceho po dni uzavretia tohto Dodatku. Tento Dodatok sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu viazanosti uvedenú v bode 2 tohto Dodatku, ktorá sa v prípade prerušenia poskytovania Služieb Podniku na základe žiadosti Účastníka alebo na základe využitia práva Podniku prerušiť Účastníkovi poskytovanie Služieb vyplývajúceho z príslušných právnych predpisov alebo Všeobecných podmienok, automaticky predlži o obdobie zodpovedajúce skutočnému trvaniu prerušenia poskytovania Služieb Podniku. Ak po uplynutí doby viazanosti podľa predchádzajúcej vety tohto Dodatku, Účastník pokračuje vo využívaní Služieb, t.j. ak nedošlo k ukončeniu Zmluvy niektorým zo spôsobov ukončenia Zmluvy ku dňu uplynutia doby viazanosti, Služby v rámci dohodnutého programu Služieb alebo programu Služieb zmeneného v súlade s dojednaním uvedeným v tomto Dodatku ako aj všetky Služby aktivované vo vzťahu k SIM karte popri Službách v rámci dohodnutého programu Služieb budú Účastníkovi poskytované na základe Zmluvy na dobu neurčitú za štandardných podmienok spoplatňovania týchto Služieb podľa platného Cenníka, ak nebolo zmluvnými stranami výslovne dohodnuté inak.

9. Účastník berie na vedomie, že v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 531/2012 o roamingu vo verejných mobilných komunikačných sieťach v rámci Únie má Účastník možnosť zvoliť si alternatívneho poskytovateľa roamingu iného ako je Podnik bez poplatkov alebo sankcie. Účastník podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje, že bol o možnosti podľa predchádzajúcej vety informovaný. Účastník ďalej berie na vedomie, že ak si zvolí alternatívneho poskytovateľa roamingu, poskytovanie služieb roamingu sa riadi podmienkami dohodnutými medzi Účastníkom a ním zvoleným alternatívnym poskytovateľom roamingu a že Podnik v rozsahu poskytovanom alternatívnym poskytovateľom roamingu nezodpovedá za poskytovanie služby roamingu.

10. **NÁVRH NA UZAVRETIE ROZHODCOVSKEJ ZMLUVY:** Podnik neodvolateľne navrhuje Účastníkovi, ktorý nie je spotrebiteľom, uzavretie rozhodcovskej zmluvy vo forme rozhodcovskej doložky v nasledovnom znení (ďalej „RZ“): „Podnik a Účastník sa dohodli, že všetky spory, ktoré vznikli alebo vzniknú v súvislosti s Platobnými službami Podniku, budú rozhodované pred Stálym rozhodcovským súdom Slovenskej bankovej asociácie (ďalej „RS“) jedným rozhodcom, a to podľa Štatútu a Rokovacieho poriadku RS. Rozhodnutie RS bude pre Podnik a Účastníka záväzné. Účastník má právo odstúpiť od tejto RZ, a to písomne do 30 dní odo dňa jej uzatvorenia. Účastník berie na vedomie, že nie je povinný prijať predložený návrh na uzavretie RZ a ak tento návrh neprijme, spory medzi Účastníkom a Podnikom vyplývajúce z poskytovania Platobných služieb Podnikom budú riešiť všeobecné súdy podľa osobitných právnych predpisov. Prijatím návrhu na uzavretie RZ nie je dotknuté právo Účastníka alebo Podniku predložiť spor týkajúci sa Platobných služieb Podniku na rozhodnutie všeobecnému súdu. Toto právo však zaniká ak Podnik alebo Účastník už podal žalobu na RS, pretože po začatí rozhodcovského konania nemožno v tej istej veci konať a rozhodovať na všeobecnom súde. Účastník, ktorý je spotrebiteľom svojím podpisom potvrdzuje, že mu Podnik predložil neodvolateľný návrh na uzavretie spotrebiteľskej rozhodcovskej zmluvy („SRZ“) v súvislosti s Platobnými službami Podniku a poučil ho o jeho právach v rozsahu zákona o spotrebiteľskom rozhodcovskom konaní. Účastník uvedený návrh Podniku na uzavretie rozhodcovskej zmluvy buď vo forme rozhodcovskej doložky v prípade Účastníka, ktorý nie je spotrebiteľom, alebo vo forme SRZ v prípade Účastníka – spotrebiteľa, prijíma:  áno  nie

11. Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.

V Lozorne, dňa 10.12.2015

Slovak Telekom, a.s.  
 V zastúpení: Ingram Micro Slovakia, s.r.o, so sídlom  
 Logistický areál Westpoint D2, Lozorno, IČO:  
 35 879 157

V *JU*, dňa *12.12.2015*

Účastník





## Zmluva o poskytovaní verejných služieb

uzavretá podľa zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“) medzi:

<b>PODNIK:</b>	evidenčné číslo Zmluvy				
Obchodné meno Sídlo:	Slovak Telekom, a.s., Bajkalská 28, 817 62 Bratislava				
Zapísaný:	v Obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava 1, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B				
IČO:	35 763 469	DIC:	2020273893	IČ pre DPH:	SK 2020273893
Zastúpený:	Ingram Micro Slovakia, s.r.o, so sídlom Logistický areál Westpoint D2, Lozorno, IČO: 35 879 157	Kód predajcu:		Kód tlačiva:	196

(ďalej len „Podnik“) a

### ÚČASTNÍK – PRAVNICKÁ OSOBA / FYZICKÁ OSOBA PODNIKATEĽ:

Obchodné meno / názov: □□□□□□	AQUA KUBIN, s.r.o.				
Sídlo / miesto podnikania:	Športovcov 1182/5, 02601 Dolný Kubín				
Register, číslo zápisu podnikateľa:					
IČO:	36719170	IČ pre DPH:	SK2022305824		
Kontaktné tel. číslo (predvoľba a tel. č. v pevnej sieti):					
Zastúpený: (meno, priezvisko zástupcu)					

(ďalej len „Účastník“)

### ADRESA ZASIELANIA PISOMNÝCH LISTIN

Obchodné meno, názov / meno, priezvisko: □□□□□□					
Ulica, súp. číslo:	Športovcov 1182/5	Obec:	Dolný Kubín	PSČ:	02601

**ZÚČTOVACIE OBDOBIE:** Zúčtovacie obdobie je jednomesačné. Trvanie zúčtovacieho obdobia je nasledovné:

<b>Od:</b> 15. kalendárneho dňa v mesiaci (vrátane)	<b>Do:</b> najbližšieho 14. kalendárneho dňa v mesiaci (vrátane)
---	--

### SPOSOB FAKTURÁCIE:

<input type="checkbox"/> Elektronická forma faktúry (ďalej len "EF")	Poskytovanie EF na Internetovej stránke Podniku	Áno* <input type="checkbox"/> Nie
E-mail pre zasielanie EF:	Číslo pre SMS notifikácie o vyhotovení EF:	
<input type="checkbox"/> Papierová forma faktúry (poštou na adresu zasielania písomných listín)		
<input type="checkbox"/> Spoločná faktúra s telefónnym číslom:**		

\*Súhlasím s poskytovaním EF podľa Všeobecných podmienok a Cenníka a zároveň a súhlasím s poskytovaním EF prostredníctvom internetu sprístupnením na Internetovej stránke Podniku; beriem na vedomie, že na moju žiadosť Podnik zároveň zasiela EF na mnou určenú e-mailovú adresu, a že v prípade poskytovania EF mi nebude zo strany Podniku zasielaná písomne vyhotovená faktúra.

\*\*Spoločná faktúra zasielaná v papierovej forme obsahuje základnú úroveň rozpisovaných faktúr súhrnne za všetky fakturované Služby, pričom rozpis pre každú Službu zvlášť bude sprístupňovaný na Internetovej stránke Podniku.

### SIM KARTA:

Telefónne číslo: □□□□□□	0903658937	SIM karta č.:	8942102480009594041
Dátum aktivácie:	10.12.2015		

*Verejná telefónna služba:	GSM/UMTS	PROGRAM SLUŽIEB:	GSM Firma Small
----------------------------	----------	------------------	-----------------



**SLUŽBY:**

- |  |  |   |   |
|--|--|---|---|
| <input type="checkbox"/> Euro Roaming                              | <input type="checkbox"/> Elektronický účet             | <input type="checkbox"/> Zlaté číslo                                      | <input type="checkbox"/> Účet v anglickom jazyku        |
| <input type="checkbox"/> Smart Roaming                             | e-mail:  | <input type="checkbox"/> Strieborné číslo                                 | <input type="checkbox"/> Balíček                        |
| <input type="checkbox"/> Ty a ja č. 1 +421                         | heslo:   | <input type="checkbox"/> Blokovanie medzin.hovorov                        | <input type="checkbox"/> Sponzor <sup>3</sup> č. 1 +421 |
| č. 2 +421  | <input type="checkbox"/> Podrobný výpis <sup>1)</sup>  | <input type="checkbox"/> Nezverejnenie v zozname účastníkov <sup>2)</sup> | č. 2 +421   |
| č. 3 +421  | <input type="checkbox"/> Podrobný výpis na Internete   | <input type="checkbox"/> Zrušenie EASY                                    | č. 3 +421   |
| <input type="checkbox"/> Identifikácia volajúceho účastníka (CLIP) | <input type="checkbox"/> Prístup na internet           | <input type="checkbox"/> Zrušenie služby dobi Easy cez SMS                | č. 4 +421   |
| <input type="checkbox"/> Obmedzenie identifik. volajúceho (CLIR)   | <input type="checkbox"/> Internet v mobile 100         |   | č. 5 +421   |
| <input type="checkbox"/> Presun voľných minút                      | <input type="checkbox"/> Internet v mobile 500         | <input type="checkbox"/> iné:   |   |
|  | <input type="checkbox"/> Neobmedzený Internet v mobile | <input type="checkbox"/> iné:   |   |
|  | <input type="checkbox"/> Výhodné volania do zahraničia | <input type="checkbox"/> iné:   |   |
- Žiadam o **ZVEREJNENIE** údajov v telefónnom zozname a informačnej službe<sup>2)</sup>
- Žiadam o **NEZVEREJNENIE** údajov v telefónnom zozname a informačnej službe<sup>2)</sup>

**Pozn.:**

- 1) Podnik poskytne Účastníkovi, ktorý podpisom Zmluvy uzatvára s Podnikom prvú Zmluvu o poskytovaní verejných služieb poskytovaných prostredníctvom mobilnej siete Podniku, 100% zľavu z ceny poplatku za službu Podrobný výpis v elektronickej forme poskytovaný mesačne (ďalej len „Podrobný výpis“) a to počas prvých troch zúčtovacích období po aktivácii SIM karty špecifikovanej v tejto prílohe. Po uplynutí uvedenej doby bude služba Podrobný výpis Účastníkovi poskytovaná za cenu podľa platného Cenníka pre poskytovanie služieb Podniku (ďalej len „Cenník“). Účastník má nárok na poskytnutie bezplatného Podrobného výpisu počas prvých troch zúčtovacích období zdarma \*  áno  nie
- 2) **Informácia o možnosti zverejňovania údajov v telefónnom zozname a informačnej službe:**  
 Účastník verejnej telefónnej služby má právo zapísať sa do verejného telefónneho zoznamu Podniku (ak je vydávaný Podnikom) a informačnej služby Podniku a na sprístupnenie svojich údajov poskytovateľom informačných služieb o telefónnych číslach alebo telefónnych zoznamov, a to v rozsahu: telefónne číslo pridelené Účastníkovi na základe Zmluvy a údaje o Účastníkovi v rozsahu: i) meno, priezvisko a adresa trvalého pobytu v prípade fyzickej osoby - nepodnikateľa, ii) obchodné meno a miesto podnikania fyzickej osoby - podnikateľa, iii) obchodné meno alebo názov a sídlo v prípade právnickej osoby. V prípade osobitnej dohody s Podnikom môžu byť v zozname a informačnej službe Podniku zverejnené aj ďalšie údaje určené Účastníkom, ak sú relevantné na účely telefónneho zoznamu. V prípade žiadosti o zverejnenie údajov Účastník zároveň berie na vedomie a súhlasí s podmienkami zverejnenia uvedenými v Podmienkach spracúvania osobných, prevádzkových a lokalizačných údajov, upravujúcich podmienky zverejňovania údajov účastníkov v telefónnom zozname a informačných službách.
- 3) Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že volania uskutočnené prostredníctvom SIM karty s programom Disney kolekcia alebo program Služieb Fix s telefónnym číslom uvedeným v časti Služby - Sponzor (ďalej len „Disney SIM karta“ a „Fix SIM karta“) na telefónne číslo Účastníka uvedené v záhlaví tejto Zmluvy (tabuľka SIM karta) budú uskutočnené na účet volaného, t.j. Účastníka, a to v prípade, ak na Disney SIM karte alebo Fix SIM karte klesne kredit pod 0,20 €. Voľania budú spoplatnené podľa podmienok uvedených pre službu Sponzor v Cenníku platnom v čase uskutočnenia volania. Účastník ďalej berie na vedomie a súhlasí s tým, že informácia o poklese kreditu pod 0,20 € na Disney SIM karte alebo Fix SIM karte, mu bude oznámená prostredníctvom notifikačnej sms až po ukončení volania uskutočneného na jeho účet pri poklese kreditu pod vyššie uvedenú hodnotu.

**MOBILNY TELEFON:**

Typ mobilného telefónu: □□□□□□□□	Výrobné číslo (IMEI):
----------------------------------	-----------------------

**VYHLÁSENIE ÚČASTNÍKA ALEBO JEHO ZÁSTUPCU:** Vyhlasujem, že som sa zoznámil so Všeobecnými podmienkami pre poskytovanie verejných služieb (ďalej aj len „Všeobecné podmienky“), s osobitnými podmienkami služieb, ak ich Podnik vydal pre služby, ktoré požadujem aktivovať (ďalej len „osobitné podmienky“) a Cenníkom, ktoré sa ako neoddeliteľné súčasť tejto Zmluvy zavazujem dodržiavať. Svojím podpisom potvrdzujem (i) prevzatie Všeobecných podmienok, osobitných podmienok, Cenníka a vyššie špecifikovanej SIM karty, (ii) že si záväzne objednávam v tejto Zmluve špecifikované služby Podniku (ďalej aj len „Služby“), (iii) že sa zavazujem riadne a včas plniť všetky povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy, dodatkov k Zmluve, Všeobecných podmienok a osobitných podmienok, najmä riadne a včas platiť cenu za aktiváciu a poskytovanie Služieb, (iv) ak som ako Účastník prešiel z užívania služby Easy na užívanie postpaidových služieb Podniku s ponechaním si SIM karty a telefónneho čísla, disponujem SIM kartou s prideleným telefónnym číslom tak ako je bližšie špecifikovaná v tabuľke podľa tejto Zmluvy, ktorá mi bola odovzdaná Podnikom v rámci poskytovania služby Easy. Ak som si touto Zmluvou aktivoval niektorý z programov Služieb iTariff, beriem na vedomie a súhlasím s tým, že k programom Služieb iTariff nie je možné súčasne aktivovať a využívať inú dátovú službu podľa aktuálnej ponuky Podniku (najmä službu web'n'walk, BlackBerry Internet Email atď.) a ani využívať zdieľanie dát služby Mobilný internet.

Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú. Zmluvu je možné meniť niektorým zo spôsobov uvedených v tejto Zmluve, Všeobecných podmienkach alebo Cenníku.

\* správnu možnosť označte krížikom





**SPRACÚVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV:** Podnik bude používať údaje o Účastníkovi za podmienok uvedených vo Podmienkach spracúvania osobných, prevádzkových a lokalizačných údajov (ďalej len „Podmienky“) a v príslušných právnych predpisoch. Rozsah, účel a podmienky spracúvania údajov o Účastníkovi sú bližšie špecifikované v Podmienkach. Ak môže Účastník zamedziť, aby sa jeho údaje používali na určité účely, Účastník môže kedykoľvek Podniku oznámiť, že si neželá takéto používanie jeho údajov. Ak je podmienkou spracúvania údajov Účastníka udelenie súhlasu, môže Účastník takýto súhlas kedykoľvek odvolať, v prípade, že ho udelil. Účastník môže Podnik kedykoľvek požiadať o informáciu, ako sa jeho údaje používajú. Viac informácií o používaní údajov možno nájsť na [www.telekom.sk](http://www.telekom.sk).

**MIESTO POSKYTOVANIA SLUŽIEB A CENA:** Miestom poskytovania Služieb je územie Slovenskej republiky podľa špecifikácie obsiahnutej vo Všeobecných podmienkach. Cena za poskytované Služby je stanovená Cenníkom.

\*áno  \*nie Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že ku dňu uzavretia tejto Zmluvy sa v plnom rozsahu ruší platnosť a účinnosť Zmluvy –Služba Internet Nonstop uzavretej vo vzťahu k vyššie špecifikovanej SIM karte medzi zmluvnými stranami dňa . . . . .  
V prípade, ak Účastník pred uzavretím tejto Zmluvy využíval Služby Podniku prostredníctvom vyššie špecifikovanej SIM karty na základe pôvodnej Zmluvy, zmluvné strany sa týmto zároveň dohodli, že pôvodná Zmluva (v znení všetkých jej dodatkov, zmien a doplnení uzatvorených či už v písomnej forme alebo inak) sa v celom rozsahu nahrádza touto Zmluvou. Zánikom pôvodnej Zmluvy však nezaničujú nároky zmluvných strán už vzniknuté z pôvodnej Zmluvy, ktoré zostávajú zachované aj po jej zániku (najmä právo Podniku na úhradu Služieb poskytnutých Účastníkovi na základe pôvodnej Zmluvy, ako aj právo Účastníka reklamovať správnosť úhrady alebo kvalitu poskytovaných Služieb na základe pôvodnej Zmluvy za podmienok uvedených v Zákone a Všeobecných podmienkach).  
Ak Účastník pred uzavretím tejto Zmluvy využíval Služby Podniku prostredníctvom vyššie špecifikovanej SIM karty na základe pôvodnej Zmluvy, ktorá v zmysle príslušných právnych predpisov zanikla ako závislá zmluva alebo zanikla na základe iných právnych skutočností (vrátane skutočností uvedených v tejto Zmluve), Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že Podnik môže po uzavretí tejto Zmluvy odovzdať Účastníkovi do užívania rovnakú SIM kartu vyššie špecifikovanú spolu s rovnakým prideleným telefónnym číslom, ktoré Účastník užíval na základe pôvodnej Zmluvy.

Účastník berie na vedomie, že v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 531/2012 o roamingu vo verejných mobilných komunikačných sieťach v rámci Únie má Účastník možnosť zvoliť si alternatívneho poskytovateľa roamingu iného ako je Podnik bez poplatkov alebo sankcie. Účastník podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje, že bol o možnosti podľa predchádzajúcej vety informovaný. Účastník ďalej berie na vedomie, že ak si zvolí alternatívneho poskytovateľa roamingu, poskytovanie služieb roamingu sa riadi podmienkami dohodnutými medzi Účastníkom a ním zvoleným alternatívnym poskytovateľom roamingu a že Podnik v rozsahu poskytovanom alternatívnym poskytovateľom roamingu nezodpovedá za poskytovanie služby roamingu.

**NÁVRH NA UZAVRETIE ROZHODCOVSKEJ ZMLUVY:** Podnik neodvolateľne navrhuje Účastníkovi, ktorý nie je spotrebiteľom, uzavretie rozhodcovskej zmluvy vo forme rozhodcovskej doložky v nasledovnom znení (ďalej „RZ“): „Podnik a Účastník sa dohodli, že všetky spory, ktoré vznikli alebo vzniknú v súvislosti s Platobnými službami Podniku, budú rozhodované pred Stálym rozhodcovským súdom Slovenskej bankovej asociácie (ďalej „RS“) jedným rozhodcom, a to podľa Štatútu a Rokovacieho poriadku RS. Rozhodnutie RS bude pre Podnik a Účastníka záväzná. Účastník má právo odstúpiť od tejto RZ, a to písomne do 30 dní odo dňa jej uzatvorenia. Účastník berie na vedomie, že nie je povinný prijať predložený návrh na uzavretie RZ a ak tento návrh neprijme, spory medzi Účastníkom a Podnikom vyplývajúce z poskytovania Platobných služieb Podnikom budú riešiť všeobecné sudy podľa osobitných právnych predpisov. Prijatím návrhu na uzavretie RZ nie je dotknuté právo Účastníka alebo Podniku predložiť spor týkajúci sa Platobných služieb Podniku na rozhodnutie všeobecnému súdu. Toto právo však zaniká ak Podnik alebo Účastník už podal žalobu na RS, pretože po začatí rozhodcovského konania nemožno v tej istej veci konať a rozhodovať na všeobecnom súde. Účastník, ktorý je spotrebiteľom svojím podpisom potvrdzuje, že mu Podnik predložil neodvolateľný návrh na uzavretie spotrebiteľskej rozhodcovskej zmluvy („SRZ“) v súvislosti s Platobnými službami Podniku a poučil ho o jeho právach v rozsahu zákona o spotrebiteľskom rozhodcovskom konaní. Účastník uvedený návrh Podniku na uzavretie rozhodcovskej zmluvy buď vo forme rozhodcovskej doložky v prípade Účastníka, ktorý nie je spotrebiteľom, alebo vo forme SRZ v prípade Účastníka – spotrebiteľa, prijíma:  
 áno  nie

**VYHLÁSENIE ZÁSTUPCU ÚČASTNÍKA:** Vyhlasujem, že som oprávnený konať v mene a na účet Účastníka na základe písomného splnomocnenia s úradne overeným podpisom Účastníka alebo na základe zákona alebo na základe rozhodnutia štátneho orgánu.

V Lozorne, dňa 10.12.2015

V . . . . .

, dňa 12.12.2015

Slovak Telekom, a.s.

V zastúpení: Ingram Micro Slovakia, s.r.o, so sídlom Logistický areál Westpoint D2, Lozorno, IČO: 35 879 157

Účastník



# Identifikačné údaje Účastníka pri uzatváraní zmluvných dokumentov so spoločnosťou

**Slovak Telekom, a.s. alebo pri uzatváraní zmluvných dokumentov prostredníctvom spoločnosti Slovak Telekom, a.s. konajúcej v mene a na účet spoločnosti Generali Slovensko poisťovňa, a. s.**

## ÚČASTNÍK

Typ identifikácie: Jednoduchá

Obchodné meno	AQUA KUBÍN, s.r.o.		
Sídlo	Športovcov 1182/5, 02601 Dolný Kubín		
IČO	36719170	IČ pre DPH	SK2022305824
Register, číslo zápisu			
Telefónne číslo/SN			
Číslo TBO	TBO51684669		

## PRÍJEMCA TOVARU A ZMLUVNÝCH DOKUMENTOV

Meno a priezvisko	Ing. Stanislav Vilček
Funkcia*	
Číslo OP /ID dokladu	EA792875
Kontaktné číslo	911818215

\*Nepovinný údaj

Prijemca vyhlasuje, že je oprávnený /á prevziať zásielku a uzavrieť zmluvu o poskytovaní verejnej služby alebo inú zmluvu resp. dohodu o zmene zmluvy o poskytovaní verejnej služby resp. dodatok vo vzťahu k vyššie uvedenému telefónnemu číslu v mene Účastníka na základe plnej moci alebo v zmysle údajov ORSR

Tento doklad preukazuje konanie za účastníka pri uzavretí zmluvy o poskytovaní verejnej služby alebo inej zmluvy resp. dohody o zmene zmluvy o poskytovaní verejnej služby resp. dodatku vo vzťahu k vyššie uvedenému telefónnemu číslu ( podľa toho k akému úkonu sa viaže táto identifikácia)

### Predložený doklad totožnosti príjemcu

#### Opis predloženého dokladu totožnosti

##### Občiansky preukaz /ID doklad

Meno .....

Priezvisko .....

Ulica, číslo .....

Mesto .....

Číslo OP/ID .....

Rodné číslo [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] / [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ]

Platnosť do | | . | | . | | | |

OP/ID doklad  
vydal .....

### Ďalšie doklady:

#### Iné doklady:

živnostenský list

výpis z obchodného registra

splnomocnenie

iné doklady:

Názov dokladu.....

### splnomocnenie\*\*

Prijemca vyhlasuje, že je oprávnený /á prevziať zásielku a uzavrieť zmluvu o poskytovaní verejnej služby alebo inú zmluvu resp. dohodu o zmene zmluvy o poskytovaní verejnej služby resp. dodatok vo vzťahu k vyššie uvedenému telefónnemu číslu/číslam v mene Účastníka na základe plnej moci, ktorú predložil. Prijemca vyhlasuje, že je oprávnený /á prevziať zásielku a uzavrieť poisťovnú zmluvu so spoločnosťou Generali Slovensko poisťovňa, a. s., so sídlom Lamačská cesta 3/A, Bratislava 841 04, IČO: 35 709 332, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka č. 1325/B a to v mene Účastníka na základe plnej moci. Tento doklad preukazuje konanie Účastníka/Prijemcu v zastúpení pri uzavretí zmluvy o poskytovaní verejnej služby alebo inej zmluvy resp. dohody o zmene zmluvy o poskytovaní verejnej služby resp. dodatku vo vzťahu k vyššie uvedenému telefónnemu číslu/číslam (podľa toho k akému úkonu sa viaže táto identifikácia) ako aj pri uzavretí poisťovnej zmluvy.

\*\*Ak je zásielka prevzatá na základe splnomocnenia, realizuje sa opis predloženého identifikačného dokladu príjemcu splnomocneného na prevzatie zásielky.

Časť textu týkajúca sa spoločnosti Generali Slovensko poisťovňa, a. s. sa vzťahuje výlučne na prípady ak spolu so zmluvnou dokumentáciou či tovarom bola doručovaná aj Poisťovná zmluva

**priložená fotokópia dokladu totožnosti** (a overená podľa predloženého originálu dokladu totožnosti)

V prípade, ak Účastník/Prijemca pri uzavretí zmluvy o poskytovaní verejnej služby alebo inej zmluvy/dodatku odovzdal kuriérovi fotokópiu svojho dokladu totožnosti ako je vyššie špecifikovaný, ktorú sám vyhotovil, Účastník/prijemca svojím podpisom týmto udeľuje v súlade s ust. § 15 ods. 6 zákona č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov svoj súhlas spoločnosti Slovak Telekom, a.s. na uchovanie a archivovanie poskytnutej fotokópie dokladu totožnosti za účelom overenia správnosti poskytnutých osobných údajov a vedenia evidencie účastníkov spoločnosťou Slovak Telekom, a.s.

V prípade, ak Účastník/Prijemca pri uzatvorení poisťnej zmluvy prostredníctvom Slovak Telekom, a.s. v mene a na účet poisťovne Generali Slovensko poisťovňa, a. s., so sídlom Lamačská cesta 3/A, Bratislava 841 04, IČO: 35 709 332, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka č. 1325/B (ďalej len Generali), odovzdal kuriérovi fotokópiu svojho dokladu totožnosti ako je vyššie špecifikovaný, ktorú sám vyhotovil, Účastník/Prijemca svojím podpisom týmto udeľuje v súlade s ust. § 15 ods. 6 zákona č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov svoj súhlas spoločnosti Generali na uchovanie a archivovanie poskytnutej fotokópie dokladu totožnosti za účelom overenia správnosti poskytnutých osobných údajov a vedenia evidencie poisťníkov spoločnosťou Generali.

Označenie zmeny pri niektorom z identifikačných údajov Účastníka/Prijemcu podľa predloženého dokladu totožnosti oproti údajom uvedeným o Účastníkovi v záhlaví tohto dokumentu sa považuje za oznámenie Účastníka o zmene identifikačných údajov Účastníka resp. žiadosť o opravu nesprávnych údajov Účastníka a spoločnosť Slovak Telekom, a.s. a spoločnosť Generali bude evidovať ako aktuálny a pravdivý údaj o Účastníkovi údaj podľa predloženého dokladu totožnosti a jeho opisu ako je vyššie uvedené. Účastník/Prijemca poskytuje vyššie uvedené osobné údaje spoločnosti Slovak Telekom, a.s. a spoločnosti Generali za účelom overenia správnosti osobných údajov a vedenia evidencie Účastníkov spoločnosťou Slovak Telekom, a.s. a spoločnosti Generali. Podmienky spracúvania osobných údajov spoločnosťou Slovak Telekom, a.s. a spoločnosťou Generali sú bližšie špecifikované v príslušných Všeobecných podmienkach spoločnosti Slovak Telekom, a.s. k službe, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť zmluvy o poskytovaní verejnej služby, ktorú alebo ktorej zmenu Účastník uzavrel/dojednal so spoločnosťou Slovak Telekom, a.s. na základe tejto identifikácie a vo Všeobecných poisťných podmienkach poistenia elektronických zariadení PPEZ 08 spoločnosti Generali k poisteniu elektronických zariadení, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť poisťnej zmluvy, ktorú alebo ktorej zmenu Účastník uzavrel/dojednal so spoločnosťou Generali na základe tejto identifikácie.

Účastník/Prijemca berie na vedomie, že spoločnosť Slovak Telekom, a.s. bude evidovať a spracúvať údaje o Účastníkovi/Prijemcovi, ktoré boli overené na základe predloženého dokladu totožnosti a jeho opisu ako je vyššie uvedené. Účastník/Prijemca poskytuje vyššie uvedené osobné údaje spoločnosti Slovak Telekom, a.s. za účelom overenia správnosti osobných údajov a vedenia evidencie účastníkov spoločnosťou Slovak Telekom, a.s. Podmienky spracúvania osobných údajov spoločnosťou Slovak Telekom, a.s. sú bližšie špecifikované v príslušných Všeobecných podmienkach spoločnosti Slovak Telekom, a.s. k službe, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť zmluvy o poskytovaní verejnej služby a ktorú Účastník uzavrel so spoločnosťou Slovak Telekom, a.s. na základe tejto identifikácie.

Pre účely tohto tlačiva sa pod Účastníkom rozumie aj osoba Poisťníka uzatvárajúca poisťnú zmluvu so spoločnosťou Generali.

Osobné a identifikačné údaje sú spracovávané na základe povinností a výlučne pre účely vyplývajúce zo Zákona 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách, Zákona 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov, Zákona 95/2002 Z.z. o poisťovníctve a Zákona 297/2008 Z.z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti.

Dátum: .....

.....  
Podpis za Slovak Telekom, a.s. v zastúpení **ReMax Courier Service, s.r.o.**, Cikkerova 2, Bratislava/ **IN TIME, s.r.o.**  
Senecká cesta 1, Ivanka pri Dunaji

**AQUA KUBÍN, s.r.o.** (3)  
Športovcov 1182/5  
026 01 DOLNÝ KUBÍN  
.....  
podpis a pečiatka Účastníka

Prehlasujem, že všetky vyššie uvedené údaje sú správne a aktuálne.

Meno a priezvisko kuriéra .....  
Prehlasujem, že som totožnosť Účastníka/prijemcu riadne overil a uvedené údaje plne zodpovedajú údajom uvádzaným na Účastníkom predložených identifikačných dokladoch.



**Faktúra č.: 5006440345**

<b>DODÁVATEĽ:</b> Slovak Telekom, a.s. Bajkalská 28 817 62 Bratislava  IČO: 35763469 DIČ: 2020273893 Identifik. č. pre DPH: SK2020273893	<b>ODBERATEĽ:</b> AQUA KUBÍN, s.r.o. Športovcov 1182/5 Dolný Kubín 02601  IČO: 36719170 Identifik. č. pre DPH: SK2022305824
Banka: 1100 Číslo účtu: SK08 1100 0000 0026 2502 2508	<b>Príjemca:</b> AQUA KUBÍN, s.r.o. Námestie slobody 1269/3 Dolný Kubín 02601
Spôsob úhrady: prevodom Dátum vystavenia: 2015-12-10 Dátum dodania: podľa dátumu prevzatia tovaru, ktorý je uvedený na preberacom protokole Splatnosť do: 20160109	Zmluva/Objednávka: TBOW51684669 Referencia objednávky: C-151209-63558  Zo dňa: 2015-12-10 Platobné podmienky: 30 dní

Por	Kód tovaru	Názov	Mno ž.	Mj	Cena jedn.	Suma [EUR] bez DPH	DPH [EUR]	DPH [%]
01	MTE.SA.B550H	SAMSUNG GALAXY XCO	1	KS	7.50	7.5	1.5	20
02	SIM.PO.E64.7	2/3/4FF AKTIVACIA	1	KS	0.02	0.02	0,00	20
03	SIM.PO.E64.7	2/3/4FF AKTIVACIA	1	KS	0.02	0.02	0,00	20

**PREPRAVA**

Pre DPH 20%      7.54 EUR      1.51 EUR

Spolu EUR      7.54 EUR      1.51 EUR

Záloha

**Spolu s DPH      9.05 EUR****K úhrade      9.05 EUR**

Konverzný kurz 1 EUR = 30,1260 SKK

Slovak Telekom a.s.  
Bajkalská 28  
817 62 Bratislava

158

**Mgr. Marek Šilhár**  
Senior manažér účtovníctva a daní

Dodací list (Výdaj na faktúru, preberací protokol):

Slovak Telekom, a.s., Bajkalská 28, 817 62 Bratislava, Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B



Preberací protokol: **3135576**

Dátum vystavenia:

DODÁVATEĽ:		ODBERATEĽ:		
Slovak Telekom, a.s. Bajkalská 28 817 62 Bratislava  IČO: DIČ: Identifik.č.pre DPH:  Vybavuje: Jozef Brunčák Zmluva/Obj: TBOW51684669		AQUA KUBÍN, s.r.o. Námestie slobody 1269/3 Dolný Kubín 02601		
Por.	Kód tovaru	Názov	Množ.	SN

10	POS.SA.B550H-04	POS SAMSUNG GALAXY XCOVER 550		
10	MTE.SA.B550H	SAMSUNG GALAXY XCOVER 550	1	353012077844668
20	SIM.PO.E64.7-01	2/3/4FF AKTIVACIA POSTPAID 64K, 3G		
20	SIM.PO.E64.7	2/3/4FF AKTIVACIA POSTPAID 64K, 3G	1	8942102480009594033
30	SIM.PO.E64.7-01	2/3/4FF AKTIVACIA POSTPAID 64K, 3G		
30	SIM.PO.E64.7	2/3/4FF AKTIVACIA POSTPAID 64K, 3G	1	8942102480009594041

Odovzdal

1 z 1

Daný protokol slúži ako záručný list pre uplatnenie reklamácie

Prijal

**Výdaj na faktúru**

Číslo faktúry 5006440345

Dátum vystavenia 2015-12-10

Dátum objednávky 2015-12-10

Číslo objednávky 3135576

Referencia odberateľa TBOW51684669

DODÁVATEĽ:  
Slovak Telekom, a.s.  
Bajkalská 28  
817 62 Bratislava  
IČO  
35763469  
IČ pre DPH  
SK2020273893

Adresa prijemcu  
AQUA KUBÍN, s.r.o.  
Námestie slobody 1269/3  
Dolný Kubín  
Číslo Odberateľa  
0000664746  
IČO  
IČ pre DPH

Riad	Názov	Množstvo	MJ	Jedn.cena EUR	Cena celkom EUR
10	POS.SA.B550H-04	POS SAMSUNG GALAXY XCOVER 550	KS	7.50	7.5
10	MTE.SA.B550H	SAMSUNG GALAXY XCOVER 550	KS		
20	SIM.PO.E64.7-01	2/3/4FF AKTIVACIA POSTPAID 64K, 3G	KS	0.02	0.02
20	SIM.PO.E64.7	2/3/4FF AKTIVACIA POSTPAID 64K, 3G	KS		
30	SIM.PO.E64.7-01	2/3/4FF AKTIVACIA POSTPAID 64K, 3G	KS	0.02	0.02
30	SIM.PO.E64.7	2/3/4FF AKTIVACIA POSTPAID 64K, 3G	KS		

**Celkom bez DPH**

7.54 EUR

**DPH Celkom  
Zaokrúhlenie  
Celkom**

20%

1.51 EUR

9.05 EUR



Slovak Telekom a.s.  
Bajkalská 28  
817 62 Bratislava

158

Prijal